

**Erscheint täglich Abends**  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich  
bei der Geschäfts- und den Ausgaben 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 54, 1 Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Anzeigengesellschaft  
die 6 gespaltenen Kleinzelte oder deren Raum 15 Pg., für hiesige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pg., an bevorzugter Stelle  
(hinten Text) die Kleinzelte 30 Pg. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Für Februar und März  
nehmen alle Postämter und  
Landbriefträger Bestellungen auf die  
**"Thorner Ostdeutsche Zeitung"**  
zum Preise von Mk. 1,34 und durch den  
Postboten frei ins Haus Mk. 1,62 entgegen.  
In unseren Ausgabestellen, sowie in der  
Geschäftsstelle kostet die Zeitung für  
Februar und März Mk. 1,20, durch  
die Boten frei ins Haus Mk. 1,50.

## Vom Reichstage.

132. Sitzung, 1. Februar.

Am Bundesratssitz Graf Posadowsky.  
Im Verlaufe der heute fortgesetzten Beratung des  
Eisatzes des Innern werden bei den einzelnen Kapiteln zahl-  
reiche Fragen erörtert, so das internationale Recht auf  
dem Gebiete des unlauteren Wettbewerbs, Hochfeuerscherei,  
Binnenschiffahrt, Reblausbekämpfung, Statistik über Ge-  
treidetransport auf Bahnen und Wasserstrassen und  
anderes. Bei Titel Reichsschulkommission bemerkt

Abg. Eichhoff (frei). Das wichtigste wäre,  
wenn den Gymnasien, Realgymnasien und Ober-  
realschülern bedingungslos die gleichen Rechte zuerkannt  
würden, nachdem der Kaiser die Gleichwertigkeit der drei  
Bildungsanstalten ausgesprochen habe.

Staatssekretär Graf Posadowsky: Das preußische  
Staatsministerium hat sich bereits schläffig gemacht, daß  
so wohl Nealgymnasiaten als auch Ober-  
realschüler nach dem Abiturientenexamen zum juristischen  
Studium zugelassen sind. Es ist aber selbstverständlich  
bei einem Juristen die Voraussetzung, daß er Kenntnis  
der klassischen Sprachen und vom klassischen Altertum  
in dem Grade hat, daß er in der Lage ist, den egyptischen  
Übungen, die auf den preußischen Universitäten stattfinden,  
zu folgen.

Abg. Kirch (fir.). Selbstverständlich muß ein  
Jurist die lateinische Sprache gründlich können; weniger  
ist das wohl bei einem Naturwissenschaftler notwendig.

Abg. Dr. Herzfeld (Soz.): Ich habe nicht den  
geringsten Zweifel, daß diejenigen, die ein Realgymnasium  
oder eine Oberrealschule absolviert haben, ebenso gute  
Juristen werden wie die Abiturienten humanistischer  
Gymnasien. In weiteren Verläufen seiner Rede geht  
Redner auf die mecklenburgischen Volkschulverhältnisse ein,  
die sich in nichts verbessert hätten.

Staatssekretär Graf Posadowsky erklärt, diese  
Dinge gehören nicht zu diesem Titel. Die Volkschulen  
seien nicht der Reichsschulkommission unterstellt.

Abg. Dr. Müller-Sagan (fir. Bp.): Ich bericht auf  
die Ausführungen des Abg. Kirch zurückkommend: Ich  
bin der Meinung, daß heute, besonders wo in den  
breitesten Schichten unseres Volkes das Bedürfnis em-  
pfunden wird, es ratsam ist, wenigstens den höheren

Schulen einen einheitlichen Unterbau zu geben, sodass  
die Eltern sowohl wie die Kinder in der Lage sind, erste  
auf einer höheren Stufe zu wählen zwischen den  
verschiedenen Wegen, die zu einer höheren Bildung em-  
porziehen.

Es folgen weitere Ausführungen der Abg. Eichhoff,  
Pachnicke, der sich über die schlechten Schulverhältnisse  
in Mecklenburg ausspricht, Kirch und Dr. Oertel-  
Sachsen, der allzu viel Reformen auf dem Gebiete des  
Schulwesens für ein Uebel hält.

Beim Kapitel Normal-Eichungs-Kommission fragt

Abg. Dr. Müller-Meininger (fir. Bp.) nach dem  
Schicksal der seiner Zeit vom Reichstag angenommenen  
Resolution betreffend Eichzwang für Bierfässer, sowie  
danach, ob Feizmöglichkeit der Eichung stattfinden sollte.

Staatssekretär Graf Posadowsky: Es schwelen  
Verhandlungen über diesen Punkt, die hoffentlich bald  
zum Abschluß kommen.

Zum Kapitel Gesundheitsamt stellt der

Abg. Lenzenmann (fir. Bp.) den Antrag, der  
Reichstag wolle beschließen, die verbündeten Regierungen  
zu eruchen, baldigt einen Gesetzentwurf vorzulegen,  
welcher die Grundsätze feststellt, wodurch die Aufenthalts-  
verhältnisse und die Aufnahme von Geisteskranken in  
Irrenanstalten, sowie die Entlassung aus denselben reichs-  
gerichtlich geregelt werden.

Staatssekretär Graf Posadowsky weist darauf  
hin, daß allerstrengste Strafen auf fälschliche Einsperrungen  
resp. Zurückhaltung von Fären bestehen.

Abg. Antwick (Soz.) bespricht die unzureichenden  
Verhältnisse in verschiedenen Krankenhäusern Berlins und  
der Provinz. Die ganze Frage sei eine Geldfrage. Selbst  
hier in Berlin hätten wir noch große Missstände. Redner  
bringt eine große Reihe von Einzelheiten vor, spricht  
davon, daß in staatlichen und kommunalen Kranken-  
häusern Revisionen der Behörden vorher angezeigt würden,  
rächt Missstände in einer Reihe von Privatanstalten und  
behauptet die allgemein ungünstige Bezahlung des  
Wärterpersonals.

Hierauf verlagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Montag 1 Uhr. — Tagesordnung:  
Fortsetzung. Schluss gegen 7 Uhr.

## Abgeordnetenhaus.

17. Sitzung, 1. Februar.

Am Ministerstisch: von Podbielski.

Nach Erledigung von Rechnungssachen wird die  
Beratung des Landwirtschaftsstaates fortgesetzt.

Abg. Ring (cons.) weist darauf hin, daß nach  
Berlin aus Bayern österreichisches Vieh eingeführt werde  
und daß Bayern sich die Maul- und Klauenseuche selbst  
ins Land geholt habe; darin liege für die deutsche Vieh-  
zucht die größte Gefahr.

Landwirtschaftsminister v. Podbielski stimmt  
im großen und ganzen den Schlußreden des Vorredners  
zu, erkennt aber an, daß von Seiten der bayerischen  
Regierung alle möglichen Anordnungen getroffen seien,  
um ein weiteres Umschleichen der Seuche zu verhindern.

Abg. Goldschmidt (fir. Bp.) meint, bei der  
Weidefürsorge komme weniger Tuberkulose vor als bei  
der Stallfütterung. (Lachen rechts.) Ob die Kinder-  
tuberkulose auf die Menschen übertragbar sei, sei zweisel-

haft, aber die Tuberkulose der Menschen werde sicherlich  
vermehrt, wenn die bisherige Agrarpolitik fortgesetzt werde.  
(Lachen rechts.) Daß die Grenzperren, die Zölle usw.,  
zu einer Unterernährung des Volkes führen, sei wissen-  
schaftlich nachgewiesen. Es liege nicht an der Berliner  
Bevölkerung, wenn es in Berlin schlechtes Fleisch gebe.

Minister von Podbielski: An den Berliner  
Markt wird sehr viele gute Ware gebracht, aber von  
Berlin nicht angenommen, sondern nach dem Westen  
befördert.

Abg. v. Mendel-Steinfels (l.) polemisiert

gegen den Abg. Goldschmidt und erklärt, der Zoll-  
politik werde dazu beitragen das Vieh gesund zu erhalten.

Abg. Dr. Langenhans (freil. Bp.) erklärt, mit  
den Grenzabsperrenmaßnahmen sollte man doch etwas  
vorrichtiger sein, denn Mitroorganismen, wenn sie auch  
übertragen werden, wirken nicht immer. Hoffentlich  
werde der Minister bei Grenzabsperrenmaßnahmen die  
größte Vorsicht walten lassen.

Im weiteren Verlaufe der Beratung erklärt

Abg. Mohr (b. l. fir.), die Margarine habe den-  
selben Nährwert, wie die Butter, wie gutachtlich festgestellt  
worden sei. (Abg. v. Pappenheim: Geschäftsratssame.)

Präsident von Kröcher: Ich habe den Zirkulat  
"Geschäftsratssame" gehört. Darin liegt der verdeckte  
Vorwurf, als ob ein Abgeordneter zum Zwecke der  
Reklame Aufführungen mache. Ich würde den Betreffen-  
den zur Ordnung rufen, wenn ich wüßte, wer es gewesen ist.

Nach weiteren Erörterungen über den Wert der  
Margarine kommt Abg. Goldschmidt (freil. Bp.) auch auf den Berliner Milchring zu sprechen.

Minister v. Podbielski erklärt, er habe sich in  
dem Milchtriege vollständig unparteiisch verhalten. Ihm  
könne es nur erwünscht sein, wenn der Milchtrieg zu  
Ende wäre.

Abg. Goldschmidt (freil. Bp.) erklärt, aus einem  
als vertraulich bezeichneten Cirkular habe er entnommen,  
daß die Milchproduzenten jetzt schon 2 Millionen heraus-  
geholt hätten, daß sie aber dabei nicht stehen bleibten  
wollten, sondern daß sie noch eine weitere Verteuerung  
anstrebten.

Abg. Ring (l.) meint, die 2 Millionen stellten nur  
die Erhöhung des Preises um 1 Pf. pro Liter dar, den  
die Händler zahlen sollten. Die Deduktionen des Herrn  
Goldschmidt seien ganz falsch.

Der Titel wird bestätigt.

Hierauf verlagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Montag 11 Uhr. (Fortsetzung  
der Beratung des landwirtschaftlichen Staates; kleine Vor-  
lagen; Gesetzentwurf, betreffend die Abänderung des  
juristischen Studiums.)

Schluss 5½ Uhr.

## Deutsches Reich.

Prinz Heinrich von Preußen traf gestern  
nachmittag in Kiel ein.

Jubiläum. Morgen Dienstag besteht der  
russische Postchaster am Berliner Hofe, Graf von  
Osten-Sacken, sein 50jähriges Dienstjubiläum.

Aus diesem Anlaß bringt die russische Zeitung

"Nowoje Wremja" einen warm gehaltenen

Artikel, in dem sie die großen Verdienste des

Grafen Osten-Sacken hervorhebt.

Empfangsabend bei der Gräfin  
Bülow. Die "Nord. Allg. Zeit." schreibt:

Zum ersten Male öffneten sich Sonnabend abend  
die Räume des Reichskanzlerpalais zu einem  
großen Empfangsabend bei der Gräfin von  
Bülow. Von halb zehn Uhr an füllten sich die

weiten, von strahlendem Licht erfüllten Räume mit einer zahlreichen und distinguierten Gesellschaft,

man bemerkte eine große Reihe von Vertretern  
fremder Mächte, von Ministern, Staatssekretären  
und sonstigen Diplomaten und höheren Beamten,

ferner zahlreiche Mitglieder der Hofgesellschaft,  
der Parlamente, der Künstler-, Schriftsteller-,  
Gelehrten- und Finanzwelt. Im Bestißbil begrüßte

der Reichskanzler die zum großen Teile mit  
ihren Damen erschienenen Gäste, während die  
Gräfin von Bülow sich im grünen Salon in  
liebenswürdigster Weise dem Empfange ihrer  
Gäste widmete.

Gegen eine Erhöhung der Min-  
imalzölle noch über die im Zolltarifentwurf  
enthaltenen Sätze hinaus richtet sich folgender  
offiziöser Artikel der "Nord. Allg. Zeit.": "In  
dem Kampf um den Zolltarif zeigt sich die auf-  
fällige Erziehung, daß von beiden entgegen-  
gesetzten Richtungen, der extrem-agrarischen und  
der freihändlerischen, mit Unterstellung von  
Meinungsverschiedenheiten unter den zuständigen  
Stellen im Reiche und unter den Mitgliedern  
des preußischen Ministeriums zu operieren versucht  
wird. Einerseits instuiert radikale Blätter, daß  
Posadowsky den agrarischen Forderungen ent-  
scheidener entgegnet als der Reichskanzler; andererseits deutet die "D. Tagessgt." an, daß  
Podbielski, obgleich er ähnlich zur Vertretung der  
Reichstagsvorlage verpflichtet ist, doch persönlich

weiteren Erhöhungen und Bindungen der  
landwirtschaftlichen Schutzzölle zuneige. Dieser  
Behauptung stellen wir die Thatstache entgegen,  
daß eine große Mehrheit der Bundesregierung  
einerseits instuiert radikale Blätter, daß  
Posadowsky den agrarischen Forderungen ent-  
scheidener entgegnet als der Reichskanzler; andererseits deutet die "D. Tagessgt." an, daß  
Podbielski, obgleich er ähnlich zur Vertretung der  
Reichstagsvorlage verpflichtet ist, doch persönlich

weiteren Erhöhungen und Bindungen der  
landwirtschaftlichen Schutzzölle zuneige. Dieser  
Behauptung stellen wir die Thatstache entgegen,  
daß eine große Mehrheit der Bundesregierung  
einerseits instuiert radikale Blätter, daß  
Posadowsky den agrarischen Forderungen ent-  
scheidener entgegnet als der Reichskanzler; andererseits deutet die "D. Tagessgt." an, daß  
Podbielski, obgleich er ähnlich zur Vertretung der  
Reichstagsvorlage verpflichtet ist, doch persönlich

## Sudermanns „Es lebe das Leben!“

(Erstaufführung im "Deutschen Theater" in Berlin.)  
(Nachdruck verboten.)

Es war die echte und rechte, langerwartete  
und von vielen in diesem Winter bisher schmerzlich  
vermißte Berliner Premierenstimmung am  
Sonnabend-Abend im Deutschen Theater. Ein  
ausverkautes Haus, im Parkett und in den  
Logen Berliner Berühmtheiten zu Dutzenden,  
"Überjünglinge" in almodischen langen Röcken  
und mit riesigen schwarzen Kravatten, und  
"Überweibchen" in faltenlosen Kleidern und mit  
Boddenrisuren, und natürlich all' die Premièren-  
tiger und -tigerinnen zu Hauf, jene Leute, die  
dabei sein müssen, wo irgend etwas los ist, sei's  
eine Erstaufführung, sei's eine Wozzen-Redoute,  
sei's ein Mordprozeß! "Wie wird's werden?"  
überall ward die Frage behandelt, aber selbst die  
allerklügsten und sündigsten Schriftsteller konnten  
nur so thun, als ob sie etwas von dem Stück  
wüßten, dessen Inhalt besser gehemt gehalten  
worden war, wie die neue Marinetvorlage. So  
tisierte man an dem Titel herum, der außerordentlich  
geschickt gewählt ist, erging sich in  
Fröterungen über das "Drama in 5 Aufzügen",  
und während einige schwarzaarige Fräulein in  
ihren bewalten Pompadours die Taschentücher  
zurechtsteckten und schnell ein paar Pralines  
nascierten, meinten die benachbarten Herren: "Das  
wird wieder eine späte Kiste, da wird man wohl  
vor elf nichts in den Magen bekommen! Mit  
vier Alten hätte er's auch machen können!" —  
Premierenstimmung!

Das Stück spielt in Berlin, in der hohen  
Aristokratie, mit politischem Hintergrund, einer  
Atmosphäre von vornehmem Salon und Reichs-  
tagsstimmung. Gräfin Beate von Kellinghausen  
ist eine jener eleganten, klugen, liebenswürdigen  
Damen, die durch Schönheit wie Geist einen  
beherrschenden Einfluss auf ihre Umgebung aus-  
üben und gelegentlich mit ihren zierlichen Händen  
auch politische Fäden spinnen; ihr Mann  
ist ein sogenannter "guter Kerl", ein famoser  
Umgang für Herren, ein Nichts für eine fein-  
besaitete, zart empfindende Frau. Kein Wunder,  
daß sich die Gräfin zu dem Baron Richard von  
Völkerling hingezogen fühlt, der uns in den  
Reden anderer als ein alles bezwingender, seine  
Mitmenschen geistig übertragender, bedeutsamer  
Mensch geschildert wird, nur daß er es in der  
That, auf der Bühne also, nicht ist, im Gegen-  
teil! Die beiden verleben fern von Berlin glück-  
liche Tage, so glückliche, wie sie nur zwei  
Menschenkindern beschieden sein können! Beide  
verheiraten — der Baron an eine eile, herzlose  
Frau, eine Salonschlange — können und wollen  
sie wohl auch nicht ihrer gesellschaftlichen Stellung  
und ihren Kindern wegen das Ehejoch sprengen,  
um sich vor der Welt anzugehören, und an die  
stürmische, alles vergessende Leidenschaft schließt  
sich eine innige, abgelärmte Freundschaft. Die  
Gräfin sucht in jeder Weise den Baron zu fördern,  
sie überredet ihren Mann, dem Freunde zu Liebe  
sein Reichstagsmandat aufzugeben und in seinem  
bis herigen Wahlkreise die Wahl des Barons  
durchzuführen, sie will den von ihr noch immer  
Geliebten — obwohl zwölf Jahre seit jenen  
glücklichen Tagen vergangen — groß und einfluß-

reich sehen, das macht ihr ihr Leben lebenswert,  
dies und der Wunsch, daß ihre Tochter Ellen an  
der Seite Norberts, des Sohnes ihres Freundes,  
jenes Glück voll und rein genießen möchte, von  
dem sie verboten gekostet. Und nicht umgestraft,  
denn das lange Heucheln, die inneren Kämpfe,  
ihre Drängen und Sehnen haben ihr ein schweres  
Herzleiden zugezogen, dessen sie, ihr Ziel vor  
Augen, wenig achtet, sie liebt ja das Leben, um  
der Zukunft des Freundes, der Tochter willen.  
Und alles geht gut. Der Baron wird gewählt,  
Ellen gesteht der Mutter, daß sie Norbert  
liebt und von ihm wiedergeliebt wird. Da steigt  
das Unheil langsam empor, "denn alle Schuld  
rächt sich auf Erden!" Meixner, der sozialistische  
Gegenkandidat des Barons, war vor 12 Jahren  
des letzteren Privatsekretär gewesen, er hat zwei  
Liebesbriefe entwendet, in der Leidenschaft der  
Parteikämpfe deutet er den dunklen Fleck in der  
Vergangenheit des Barons an, ein sozialistisches  
Blatt röhrt den Brei in einem Leitartikel zurecht,  
die Nummer fliegt den Beziehungen und den  
konservativen Parteigenossen des Barons ins  
Haus: der Skandal ist vor der Thür! Graf  
Kellinghausen strengt die Klage gegen den Ver-  
leumder an, denn natürlich kann es sich nur um  
eine Verleumdung handeln, aber so ganz neben-  
bei, bittet er doch den Freund um sein Ehren-  
wort, daß alles bloss gemeiner Klatsch und Tratsch,  
und

bindung, sowie durch Übertreibungen von der Art des von Posadowsky in völliger Übereinstimmung mit dem Reichskanzler bekämpften Antrages wegen Ursprungzeugnissen ernstlich gefährdet wird. — Der offiziöse Artikel wendet sich scheinbar sowohl gegen die Gegner, wie gegen die Freunde höherer Getreidezölle. In Wirklichkeit ist er ein leichter Versuch der Regierung, den Konservativen zu Gemüte zu führen, daß ihre zahllosen Forderungen den Bolltarifentwurf zum Scheitern bringen müssen. Wirkamer als diese offiziöse Absage gegen die Befreiungen der Agrarier, der Regierung noch höhere Minimalzölle sich nicht einlassen werde. Gerade durch das Auftreten des Landwirtschaftsministers im Abgeordnetenhaus aber ist die Erwartung der Konservativen, ihre Wünsche doch noch durchsetzen zu können, verstärkt worden.

In den Druckus gehört, wie die „Korresp. des Bundes der Landwirte“ schreibt, der Bolltarifentwurf in seiner jetzigen Gestalt. Wenn die Regierung auf die Konservativen nicht Rücksicht nehme, sei es besser, „dann lieber zu warten und es vorläufig bei dem für die Dauer doch unhaltbaren status quo zu belassen.“ Es sei „immerhin klüger, nichts gegen eine Krankheit zu unternehmen und das Enttreffen eines tüchtigen Arztes abzuwarten, als dieselbe durch einen Quadsalber nur noch zu verschlimmern.“ —

Das ist der agrarische Dank für das Entgegenkommen des Grafen Posadowsky bei den Vorarbeiten zum Bolltarifentwurf: „Quadsalber!“

In Sachen der angeblichen Neuerungen des Kaisers über die Duellfrage ist jetzt dem Redakteur Paul Gross, bisher bei der „Potsdamer Zeitung“ ferner dem Verleger des Blattes, Buchdruckereibesitzer Frib Stein, und dem stellvertretenden Vorsteher der Potsdamer Stadtverordneten-Versammlung, Geheimen Rechnungsrat Julius Steinbach, die Anklage wegen Beleidigung der Leutnants im 1. Garde-Regiment z. F. von Gohler (Sohn des Kriegsministers) und von Kessels (Sohn des kommandierenden Generals des Gardekorps) zugestellt worden. Sie stützt sich auf §§ 185 und 185 des Straf-Ges.-Buches. Neben dieser Anklage schwelt außerdem nach einem Verfahren vor dem Gericht des Landwehrbezirks Potsdam gegen den früheren Chefredakteur und Mitbesitzer der „Potsdamer Zeitung“, Martin Berger, welcher Oberleutnant der Reserve ist, und in dessen Abwesenheit von der Redaktion der qu. Artikel vom 9. Dezember v. J. erschien.

Die „Norddeutsche Allg. Zeitung“ schreibt: Der „Vorwärts“ berichtet in der Nummer vom 31. v. Mts. auf Grund eines „durchaus zuverlässigen“ Privatbriefes über eine „wahrhaft grauenvolle Sterblichkeit für Europäer“ in Kaumi. 140 deutsche Soldaten sollen schon auf dem Friedhofe in Kaumi ruhen. Demgegenüber ist festzustellen, daß, soweit bis jetzt an zuständiger Stelle bekannt ist, überhaupt kein Deutscher in Kaumi begraben liegt. Kranke und Bewundete sind stets in das Lazarett von Tsingtau geschafft. Vom 1. Oktober 1899 bis 30. September 1900 starben insgesamt 27 Mann, davon an Krankheiten nur 6, 21 an in Gefechten erlittenen Verwundungen. Vom 1. Oktober 1900 bis 30. September 1901 starben insgesamt 7 Mann (6 Mann an Krankheiten, 1 an Rückenmarkverletzung). — Im Monat Oktober 1901 (soweit nur reichen die Berichte) starben an Krankheiten 5 Mann, nämlich 4 an Typhus, 1 an Ruhr, an Unglücksfällen außerhalb der medizinischen Behandlung starben während der ganzen Zeit 3 Leute; 1 erstickte, 2 ertranken.

## Ausland.

### Italien.

Das italienische Geschwader ist aus China zurückgekehrt und vom Marineminister und den Behörden in Neapel empfangen worden. Der König besichtigte das Geschwader und sprach hierbei dem Admiral Candiani seine lebhafte Befriedigung über die Haltung der Offiziere und Mannschaften während der Ereignisse in China aus. — Den Blättern zufolge beauftragte Kaiser Wilhelm den deutschen Generalkonsul in Neapel telegraphisch, den König von Italien um die Erlaubnis zu bitten, bei der Feier aus Anlaß des Besuches des Königs auf dem aus China zurückgekehrten Geschwader Deutschland vertreten zu dürfen.

### Asien.

Ein Edikt der Kaiserin-Regentin von China gestattet für die Zukunft die Heirat zwischen Mandchus und Chinesen und empfiehlt, daß Fußbinden bei den Frauen abzuschaffen. Nach einem Edikt des Kaisers sollen Mitglieder des kaiserlichen Hauses und vornehmer Familien Reisen ins Ausland unternehmen, um sich fremde Bildung anzueignen.

### Der Krieg in Südafrika.

Ein Redakteur des Pariser „Journal“ hatte in Utrecht eine Unterredung mit dem

Präsidenten Krüger. „Meine Hoffnung“, so führte Krüger aus, „ist nicht verschwunden. Ich sage es immer und wiederhole es heute, daß mein Vertrauen auf Gott beruht und daß alles, was geschieht, durch Gottes Willen geschehen wird. Gott wird niemals diejenigen verlassen, die auf ihn vertrauen. Ich weiß, daß in England viele beten und deren Wunsch ist auch der unselige. Viele Engländer hoffen auf den Triumph des Rechtes und der Freiheit. Ich aber bete für die Engländer und bitte Gott, er möge den Geist dieser Nation aufflören.“ Dann ging die Unterhaltung auf den Präsidenten Steijn über, Krüger erklärte, er sei glücklich, sein vollstes Vertrauen auf seinen Freund ausdrücken zu können. Zu dem Vermittlungsschritt Dr. Kuypers bemerkte Krüger, die Buren kämpfen nicht zum Vergnügen, sondern sie seien ein christliches Volk und kämpfen für ihre Freiheit.

Wie aus Washington gemeldet wird, hat die holländische Regierung offizielle Schritte bei der amerikanischen Regierung unternommen, um deren Mitwirkung zu erlangen, damit England mit den Buren in Unterhandlungen eintrete.

Aus London wird gemeldet, König Edward habe Rosebery und Balfour erucht, nach Schloß Marlborough zu kommen. Diese Einladung soll mit den holländischen Friedensvorschlägen in Verbindung stehen. Der König möchte sich, wie es heißt, mit den Führern der beiden großen Parteien über diese Frage verständigen. Diese Meldung bedarf indessen noch der Bestätigung.

Das 2. Bataillon der Dubliner Füsiliere ist nach Aden abgegangen. Es war seit Anfang des Krieges in Südafrika. Von den ursprünglich gelandeten Mannschaften sind nur noch kaum 200 Mann vorhanden, die anderen wurden entweder getötet, verwundet oder dienstunfähig.

Gegen Dewet sind, wie der „Daily Mail“ aus Ladysmith gemeldet wird, gegenwärtig nicht weniger als dreihundzwanzig britische Kolonnen mobil gemacht.

Bei einem Gefechte zwischen englischen Truppen und 50 Buren in der Nähe des Zusammenflusses der Wilge und des Leeuwspuit am 25. vorigen Monats überschritten 100 Buren von Wessels Kommando den Wilge-Fluß etwas weiter unterhalb dieser Stelle und stürmten auf die Nachhut der südafrikanischen leichten Reiter ein. 70 Buren, die zu Dewets Kavallerie gehörten, griffen die Stellung der leichten Reiter augenscheinlich in der Absicht an, sich eines Pompongeschützes zu bemächtigen. Die leichten Reiter schossen mit Granaten auf den Feind, der sich darauf zurückzog. Dewet mit sechs Begleitern floh den Hielenbergklei-Fluß entlang. Steyn mit 30 Mann steht zwischen Reiz und Bethlehem.

### Provinzielles.

Schweiz, 1. Februar. Vor einigen Tagen starb in Gellen die siebzehnjährige Tochter eines Besitzers derselbst. Als der Großmutter der Verstorbenen die Trauerbotschaft überbracht wurde, übermannte sie Schreck und Schmerz derartig, daß sie hinschlief und ihren Geist aufgab. — Am Mittwoch feierte das Rentier Bartelsche Ehepaar zu Kompagnie das Fest der goldenen Hochzeit.

Flatow, 1. Februar. Der Tischlermeister und Besitzer Bonin in Schönwalde hat auf seinem Grundstück verschiedene Kistengräber ausgegraben. Interessante Altertumsfunde, als Bronzeschnallen, Haken u. s. f. sind gefunden worden. Ein Kistengrab deckte Bonin zusammen mit dem Lehrer Krüger-Schönwalde auf; in demselben fanden sie vier herrliche Gesichtsurnen, wie sie in hiesiger Gegend nur selten gefunden werden. Zwei dieser Urnen gingen beim Transport leider entzwey, während sich die beiden anderen noch im Besitz des Lehrers Krüger befinden.

König, 1. Februar. Der zweite Bürgermeister der Stadt Konitz, Herr Dr. Paul Lemm, ist am Donnerstag zum zweiten Bürgermeister in Demmin (Pommern) gewählt worden. — Vom Schöffengericht wurde am Freitag der 15 Jahre alte Pferdeknecht Theodor Büß aus Wordel (Kreis Flatow) wegen Tierquälerei und Sachbeschädigung zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. Büß hatte im Dienste des Besitzers Christ in Blumfelde, von dem er eine Zurechtweisung erhalten, einem Pferde mit einer Mistgabel in die Ferse gestochen, so daß das Tier infolge der erlittenen Verletzung Lahm blieb.

Rastenburg, 1. Februar. Sein 50 jähriges Berufsjubiläum beging am Donnerstag Herr Bäckermeister Schirrmann. Aus diesem Anlaß fand eine gesellige Zusammenkunft der Bäckerei statt, bei welcher dem Jubilar das Diplom als Ehrenbeißer des Vorstandes überreicht wurde.

Pr.-Eylau, 1. Februar. Gestern erlitt hier der Hofmann Kolbe aus Nohrmühle durch einen Unfall den Tod. Er hatte auf einem Fuhrwerk Strach aus der Forst geholt und in der Stadt angehalten, um die Pferde ausruhen zu lassen. Beim Absfahren stürzte er von dem Fuhrer auf das Straßenpflaster und erlitt einen Genickbruch.

Tuchel, 1. Februar. Herr Hotelbesitzer Neumann, dessen Hotel nebst Theatersaal im November v. J. ein Raub der Flammen wurde, beabsichtigt demnächst ein neues zeitgemäßes Hotel nebst großem Theater- und Konzert-Saal zu erbauen.

Marienwerder, 1. Februar. Ein Opfer des Trunkes ist die 72jährige Witwe und Ortsarme Karoline Dobrik aus Elsterwalde geworden. Die Frau ist abends in angetrunkenem Zustand auf freier Feldmark in einem Abzugsgraben geraten und ertrunken. Die Leiche der seit 8 Tagen vermissten Frau wurde am Freitag gefunden.

Marienburg, 1. Februar. Gestern mittags brannten auf einer Bodenammer in einem neuen Hause am Goldenen Ring Betten, Wäsche und dergleichen. Man vermutet, daß ein Bettler, der kurz vorher im Hause gebettelt und abgewiesen war, das Feuer angelegt hat. Der Brand wurde von unserer Feuerwehr bald gelöscht.

Elbing, 1. Februar. Die hiesigen Sozialdemokraten haben als ihren Kandidaten für die bevorstehende Reichstagswahl den Kaufmann und Stadtverordneten König aufgestellt. — Die Ostsee-Vermessungen sollen in diesem Jahre bedeutend erweitert werden. Außer von den Peilboten 3 und 4 werden diese Arbeiten an den Küsten von Ostpreußen, Westpreußen und Pommern von einem in Hamburg angeworbenen Vermessungsdampfer unter dem Kommando des Korvettenkapitäns Jasper ausgeführt werden.

Danzig, 1. Februar. Herr Landeshauptmann Hinze hat sich zur Teilnahme an einer Konferenz der preußischen Landesdirektoren über die neue Provinzial-Dotation nach Berlin begeben. — Die erneute Verhandlung im Kriegs-Prizeb soll, da noch viele Zeugenvornehmungen erledigt werden müssen, erst anfangs März stattfinden und Marten etwa 8 Tage vorher nach dem Sitz des Kriegsgerichts überführt werden. — Im Laufe des heutigen Vormittags konferierte Herr von Gößler mit Herrn Oberbürgermeister Delbrück über die Arbeitslosen-Angelegenheit. Wie verlautet, sind die städtischen Behörden zu weiterer Unterstützung bereit.

Pillau, 1. Februar. Der Herings- und Sprattfang ist augenblicklich an unserer Küste recht ergiebig.

Inowrajlaw, 1. Februar. Die „Dziennik Krajowy“ meldet, der Direktor des hiesigen Gymnasiums habe eine Untersuchung eingeleitet, weil bei der Schulfeier am 27. d. Mts. einige polnische Obersekundaner demonstrativ in das Kaiserhoch nicht eingestimmt haben sollen.

Posen, 1. Februar. Ein Kongress polnischer Studenten hat dieser Tage in Posen stattgefunden. Es nahmen daran mehrere der aus dem Posener Akademikerprozeß bekannte Personen teil. Worüber verhandelt worden ist, konnte nicht ermittelt werden, doch scheint soviel sicher zu sein, daß es sich um einen Kongress des Verbandes der Vereine polnischer Jugend gehandelt haben muß. Es würde daraus hervorgehen, daß die (ausgelösten) polnischen Studentenvereine in Breslau, Leipzig, München, Greifswald, Braunschweig u. c. noch fortbestehen.

### Lokales.

Thorn, den 3. Februar 1902.

#### Tägliche Erinnerungen.

4. Februar 1695. Georg, Reichsfreiherr von Dersslinger, †. (Gutow b. Cüstrin.)

1888. A. Lindner, Dichter †. (Berlin.)

— Personalien aus dem Kreise. Der Rentier Karl Polssu zu Gr.-Rogau ist als Schiedsmann für den Bezirk Lindenholz und Stellvertreter für den Bezirk Leibisch, der Besitzer Kuban zu Th.-Papau als Schiedsmann für den Bezirk Papau und Stellvertreter für den Bezirk Friedenau und der Lehrer Dost zu Heimfoot als Schiedsmann für den Bezirk Wibsch und Stellvertreter für den Bezirk Kunzendorf bestätigt worden.

— Die Zulassung zum juristischen Studium in Preußen ist laut Erlass vom 1. Februar d. J. von den zuständigen Ministern nach folgenden Grundlagen geordnet worden: 1) Die geeignete Anstalt zur Vorbildung für den juristischen Beruf ist das humanistische Gymnasium. 2) Zu dem Rechtsstudium werden außer den Studierenden, welche das Zeugnis der Reife von einem deutschen humanistischen Gymnasium besitzen, auch solche Studierende zugelassen, welche das Zeugnis der Reife von einem deutschen Realgymnasium oder von einer preußischen Ober-Realschule erworben haben. 3) Den Studierenden der beiden letzten Kategorien, sowie denjenigen Gymnasialabiturienten, deren Reifezeugnis im Lateinischen nicht mindestens das Prädikat „genügend“ aufweist, bleibt es bei eigener Verantwortung überlassen, sich für ein gründliches Verständnis der Quellen des römischen Rechts erforderlichen sprachlichen und sachlichen Kenntnisse anderweit anzueignen. 4) Bei der Einrichtung des juristischen Studiums und der ersten juristischen Prüfung wird Vorlehrung ge-

troffen werden, daß die zu 3 bezeichneten Studenten sich über die dort gedachten Vorkenntnisse ausszuweisen haben.

— Danziger Hypothesen-Verein. Nach dem soeben herausgegebenen Geschäftsbericht für 1901 haben sich die Neubeleihungen und die Anlehnungsablösungen in dem Berichtsjahre nahezu die Wage gehalten. Es sind neu begründet worden 22 Anlehnungen über zusammen 440 800 Mark, während abgelöst sind auf 33 Anlehnungen insgesamt 399 750 Mark. Die neuen Anlehnungen haben durchweg unsere 4 prozentigen Pfandbriefe zur Basis und verteilen sich auf Danzig mit 243 000 Mark, Graudenz mit 114 400 Mark, Thorn mit 48 400 Mark, Culmsee mit 16 000 Mark, Neustadt mit 14 000 Mark, Dirschau mit 5 000 Mark. Für den Schluss des Berichtsjahrs ergibt sich folgender Anlehnungsbestand: 3 998 750 Mark zu 6 Proz., 1 470 400 Mark zu 5 1/2 Proz., 8 797 800 Mark zu 5 Proz., 7 365 600 Mark zu 4 1/4 Proz., zusammen 21 632 550 Mark. Hieran sind beteiligt: Danzig mit 9 922 125 Mark, Graudenz mit 3 603 500 Mark, Thorn mit 2 857 200 Mark, Marienwerder mit 1 115 925 Mark, Elbing mit 851 800 Mark, Culm mit 825 400 Mark, Dirschau mit 713 800 Mark, Marienburg mit 353 000 Mark, Culmee mit 262 200 Mark, Neustadt mit 201 200 Mark, Dt.-Eylau mit 192 600 Mark, Neumark mit 105 400 Mark, Schweiz mit 91 000 Mark, Berent mit 75 000 Mark, Pr.-Starogard mit 74 000 Mark, Schöneck mit 64 600 Mark, Strasburg mit 59 000 Mark, Rosenberg mit 55 000 Mark, Gollub mit 38 000 Mark, Mewe mit 36 400 Mark, Putzig mit 36 000 Mark, Stuhm mit 26 000 Mark, Riesenburg mit 20 000 Mark, Tiegenhof mit 19 400 Mark, Briefen mit 14 000 Mark, Christburg mit 10 000 Mark, Neuteich mit 7 000 Mark, Konitz mit 3 000 Mark. Demgegenüber stellte sich der Pfandbriefsumlauf am Jahresende auf 2 853 900 Mark zu 5 Proz., 1 178 000 Mark zu 4 1/2 Proz., 8 239 400 Mark zu 4 Proz., 7 090 000 Mark zu 3 1/2 Proz., Summa 19 361 300 Mark. Zur Löschung im Berichtsjahr sind überhaupt gekündigt worden Pfandbriefe zu 5 Proz., 87 900 Mark zu 4 1/2 Proz., 23 600 Mark zu 4 Proz., 85 000 Mark zu 3 1/2 Proz., 46 000 Mark, Summa 242 500 Mark. Von Verlusten ist der Verein im Berichtsjahr verschont geblieben. In Gemäßigkeit der neuen Verordnungen betreffend die Ausübung der Staatsaufsicht über den Geschäftsbetrieb der Hypothekenbanken ist zum Staatskommissar für den Danziger Hypothesen-Verein Herr Polizeipräsident Wessel in Danzig ernannt worden.

— Bei der Weichselstädtebahn sind zur Zeit eine Anzahl Wärterhäuser und andere Gebäude in der Ausführung begriffen. Die Lieferungen des Baumaterials sind zum Teil Graudener Firmen übertragen. So haben z. B. die Vereinigten Ziegelerne neben dauernden kleinen Posten von 3- bis 5000 Ziegeln für den Februar eine große Lieferung von 3 Millionen Ziegeln auszuführen. — Die Ansiedlungskommission hat gegenwärtig rund 1800 besiedelungsfähige Stellen zu verkaufen. Dazu werden im Laufe dieses Jahres über 500 neue Stellen treten, da eine ganze Anzahl von Gütern zur Besiedelung ausgelegt wird, die insgesamt eine Fläche von 8300 Hektar aufweisen. Neu ausgelegt wurden in letzter Zeit die Herrschaft Romschin, Kreis Wongrowitz, wo 60 Parzellen gebildet sind, mit Einschluß eines Rittergutes von 510 Hektar, und drei Besitzungen mit 55, 59 und 75 Hektar, sowie das Gut Wiczyn im Kreise Blecken mit 700 Hektar. Diese Ansiedelung ist für deutsche Katholiken bestimmt. Es werden 37 Parzellen gebildet, darunter mehrere Stellen für Landarbeiter. Wiczyn liegt bei den katholischen Ansiedlungsdörfern Pirschütz, Strielau und Lanau. Die vier Dörfer bilden ein eigenes Kirchspiel. Es geht hieraus hervor, daß die Ansiedlungskommission auch katholische Kolonisten ansieht; sie müssen freilich deutsch sein. Die Zahl dieser Bewerber ist allerdings sehr gering. Denn die Katholiken aus Westdeutschland tragen Bedenken, sich in Posen festzuhalten, da ihnen die Bestellung von Geistlichen aus dem Westen nicht zugestanden worden ist.

— Verband reisender Kaufleute Deutschlands. Wie man uns mitteilt, wird die am 9.—13. Mai d. J. in Berlin stattfindende Wander-Generalversammlung des Verbandes reisender Kaufleute Deutschlands aus seinen über ganz Deutschland verbreiteten ca. 80 Sektionen eine große Zahl von Verbandskollegien nach Berlin führen. Die Sektion Berlin ist in voller Tätigkeit, um ihren Gästen einen der Hauptstadt des deutschen Reiches würdigen Empfang und angenehmen Aufenthalt zu bereiten. Zu dem in der Philharmonie am 10. Mai d. J. stattfindenden Vortragabend, dessen Ehrenvorsitz ein außerordentliches Mitglied übernehmen wird, haben schon jetzt viele städtische und Reichs-Behörden ihre Beteiligung zugesagt.

— Die Kolonialabteilung Thorn hielt am Sonnabend abend im Fürstenzimmer des Artushofes eine Hauptversammlung ab, die sehr schwach besucht war. Im Laufe der Verhandlungen, die unter Vorsitz des Herrn Professor Enz stattfanden, wurde beantragt, anstatt der Zeitungsinserate durch Einladungskarten einen regeren Besuch zu veranlassen. Ein endgültiger Beschluß wurde hierüber aber noch nicht gefasst. Herr Professor Enz gab einen kurzen Rückblick auf die Tätigkeit

der Kolonialabteilung in dem verflossenen Jahre. Die Mitgliederzahl ist von 244 auf 214 zurückgegangen. Die Befürchtung neuer Mitglieder durch Werbefarten soll daher intensiver betrieben werden. Herr Bankdirektor Detel wird am 18. Februar über die Wolga und Nischni-Nowgorod einen Vortrag halten, und die Herren Leutnants Görlich und Hoffmann werden in Herrenabenden über einige unserer kolonialen Besitzungen sprechen. Außerdem steht für den April ein Lichtbildervortrag über Neu-Guinea von Herrn Enz in Aussicht. Im abgelaufenen Jahre wurden sechs Vortragsabende und vier Herrenabende veranstaltet. Die Bibliothek umfasst 108 Bände, doch ist dieselbe nur sehr wenig benutzt worden. Die diesjährige Hauptversammlung des Verbandes wird gegen Pfingsten in Halle a. S. stattfinden. Der Sauerstoff für das Skioptikon soll in Zukunft direkt von der Kolonialgesellschaft bezogen werden. Das Skioptikon soll einem Mitgliede des Vereins zur Aufbewahrung übergeben werden. Der von Herrn Major Kunicke erstattete Kassenbericht für die Jahre 1900 und 1901 ergab für 1900 einen Bestand von 165,01 M., ein Betrag von 46 M. von Herrn Hauptmann Maltitz erhöhte das Vermögen auf 211,01 M. Die Einnahmen betrugen 2216,76 M., die Ausgaben 2051,75 M. Bei der Vorstandswahl wurden die bisherigen Herren wiedergewählt, so daß sich der Vorstand wie folgt zusammensetzte: Ehrenvorsitzender Herr Gouverneur Exzellenz von Umann, 1. Vorsitzender Herr Oberstleutnant Grunert, 2. Vorsitzender Herr Professor Enz, 1. Schriftführer Herr Oberlehrer Preuß, 2. Schriftführer Herr Sanitätsrat Dr. Meyer, Kassierer Herr Major Kunicke, Beisitzer die Herren Kommerzienrat Schwarz und Landgerichtsdirektor Graßmann. Zum Schlus der Sitzung machte Herr Professor Enz noch einige Mitteilungen über interne Vereinsangelegenheiten.

**Von dem Verein für Frauenwohl in Thorn erhalten wir folgende Zuschrift:** Am 29. Januar fand unter reger Beteiligung der Mitglieder die ordentliche Hauptversammlung des Vereins für Frauenwohl statt, in welcher der Vorstand neu gewählt und der Jahres- und Rechnungsbericht erstattet wurde. Der Verein beweckt die Förderung aller berechtigten Frauenbestrebungen der Gegenwart. Am 15. Februar 1901 hielt Frau Schulrat Cauer-Berlin hier einen Vortrag, in welchem sie die Ziele und Zwecke der Frauenbewegung erörterte, am Tage darauf fand in kleinerem Kreise noch eine Versammlung statt, diese hatte die Gründung des Vereins zur Folge. Der Verein zählte bei seiner Begründung 48 Mitglieder. Im ersten Geschäftsjahr wurden 8 Vorstandssitzungen und 3 Mitgliederversammlungen abgehalten, 4 Vorträge wurden gehalten und zwar: 1. von Herrn Dr. Silbermann-Berlin: „Über den Nutzen der kaufmännischen Hilfsvereine für weibliche Angestellte.“ 2. der Bericht der Deligierten über den Verlauf des Verbandsstags sozialistischer Frauenvereine vom 2.-6. Oktober 1901 in Berlin.“ 3. von Herrn Rektor Schüler über „die Ebner-Eschenbach“ und 4. von Herrn Direktor Stillecken über „Berufliche Ausbildung der Mädchen.“ Auf Anregung einer Buchhalterin wurde ein Ausschuss gebildet, bestehend aus 3 Vorstandsmitgliedern des Vereins für Frauenwohl und einigen Vertreterinnen des Standes der weiblichen Angestellten, um die Gründung eines kaufmännischen Vereins für weibliche Angestellte in die Wege zu leiten. Der rührigen, fleißigen Arbeit dieser Kommission gelang es, alles soweit vorzubereiten, daß gleich nach dem Vortrag des Herrn Dr. Silbermann sich der Verein mit einer großen Anzahl von ordentlichen und außerordentlichen Mitgliedern begründen konnte. Derselbe wird demnächst seinen Jahresbericht veröffentlichen. In der Mitgliederversammlung vom 17. April 1901 wurde beschlossen, eine Resolution betr. die Stellung der Frau im Vereinsgesetz, an den Reichstag und den Herrn Reichskanzler abzusenden. In der Vorstandssitzung vom 8. Juni 1901 beschloß der Vorstand einstimmig, ein Schreiben an den Herrn Regierungspräsidenten und den Herrn Handelsminister abzusenden, in welchem dieselben gebeten werden sollen, bei ihrem Wunsche, daß bei dem Bau eines Fortbildungsschulgebäudes auch gleichzeitig auf eine eventuell anzulegende Gewerbeschule für Mädchen Bedacht zu nehmen sei, zu beobachten. Auf dem Verbandsstag in Berlin war der Verein durch 2 Delegierte vertreten; der Bericht über die hochinteressanten und wichtigen Vorträge und Verhandlungen wurde am 30. Oktober vor den Vereinsmitgliedern und Gästen erstattet. Die Mitgliederversammlung vom 17. September erklärte einstimmig, daß als nächstes Arbeitsgebiet die Armen- und Waisenpflege im Angriff genommen werden soll. Wir konstatieren mit Genugthuung, daß der Thorner Magistrat selbst die Frauen Thorns auffordert, sich in diesem hochwichtigen Zweig der gemeinnützigen Tätigkeit zu versuchen. Es haben sich einige unserer Vereinsmitglieder dazu gemeldet. Möchte es den Frauen Thorns gelingen, sich in diesen verantwortungsvollen Amtmtern zu bewähren und so das Vertrauen, das in sie gesetzt wird, zu rechtfertigen. Von den Arbeitsgebieten, die die Vereine „Frauenwohl“ alle übereinstimmend auf ihrem Programm haben, konnten hier bei der Kürze der Zeit und der geringen Mitgliederzahl erst wenige in Angriff genommen werden.

Der Vereinsvorstand dankt allen denen, die sich um das Zustandekommen des Vereins verdient gemacht haben und sich zu seinem Wohle be-thäitigen, für ihre Mitarbeit. Er fordert seine Mitglieder auf, fest bei der guten Sache zu be-harren und ihr neue Freunde zu werben, und ist der festen Zuversicht, daß die Erfolge seiner Be-strebungen nicht ausbleiben werden.

**Der Schlachtwieh-Versicherungs-Verein Thorn** hielt am Freitag, den 31. Januar, abends 7½ Uhr in der hiesigen Innungshölzer eine Generalversammlung ab. Der Schlachthaus-direktor Kölbe erstattete den Kassenbericht für das verflossene Jahr. Nach denselben betrugen die Einnahmen an Versicherungsprämien und Rück-einnahmen aus der Bewertung des teilweise beanstandeten Fleisches 51 960,30 M. und an Eintrittsgeldern 230 M., zusammen 52 190,30 Mark. Die Ausgaben an Entschädigungen, und zwar für 147 Kinder, 109 St. Kleinvieh, 287 Schweine ergeben 52 135,50 M. und an sonstigen und laufenden Ausgaben 2291,86 M., zusammen 54 427,36 M., mithin ergibt sich ein Minus von 2237,06 M. Der Bestand Ende 1900 betrug 8186,66 M., davon der Minusbetrag von 2237,06 M. abgezogen, bleibt 5949,60 Mark. Hierzu tritt noch aus dem Vorjahr ein Plus von 9,60 M. und Zinsen für angelegte Kapitalien 461,83 M., zusammen 471,43 M., so daß ein Kassenbestand von 6421,03 M. vorhanden ist. Der Rückgang im Kassenbestande ist auf die Einführung der vielen tuberkulösen Schweine aus der Umgegend, welche voll ent-schädigt werden mußten, zurückzuführen. Dem Kassierer wurde Decharge erteilt. Zu Vorstandsmitgliedern wurden gewählt: Herr Alexander Wakarey zum Vorsitzenden, Herr J. Fasinski zum Stellvertreter, die Herren J. Weiß, W. Romann und A. Schinnerer zu Beisitzern.

**Ritterhaus-Konzert.** Der Opern- und Lieder-Abend von Alfred Ritterhaus, welcher heute abend unter Mitwirkung der Pianistin Fr. Marie Kleinhanus um 8 Uhr im Saale des Artushofes stattfindet, verspricht ein musikalisches Ereignis zu werden und dürfte sich eines zahlreichen Besuches zu erfreuen haben. Wegen anderweitiger Verpflichtungen des gefeierten Künstlers kann, wie bereits mitgeteilt, nur dies eine Konzert stattfinden. Die Preise der Plätze sind an der Abendkasse nicht erhöht. — Entgleist ist am Sonnabend abend gegen 1½ 11 Uhr in der Culmerstraße ein von Mocke kommender elektrischer Straßenbahnwagen. Einem mit Fahrgästen besetzten, nach der Bromberger Vorstadt fälligen Wagen glückte es nicht, den quer über dem Gleise stehenden Wagen in die Schienen zu bringen. Erst nach großen Anstrengungen gelang es, den Wagen wieder in Betrieb zu stellen.

**Ein Gala-Sport-Fest** hielt am Sonnabend abend der Radfahrerverein „Vorwärts“ in den festlich geschmückten Räumen des Victoria-Theaters ab. Zu demselben waren fast sämtliche Mitglieder des Vereins mit ihren Damen, sowie eine größere Anzahl Gäste erschienen. Dem Feste wohnten u. a. auch bei der Ehrenvorsitzende des Vereins, der Stadtcommandant Herr Oberst von Loebell, und Herr Bürgermeister Stachowitz. Das Programm bot in seinem ersten Teile nach einigen einleitenden Musikstücken ein Eröffnungsfahren, das von vier Damen und vier Herren mit großer Präzision ausgeführt wurde und lebhaften Applaus herbor-ries. Hierauf hielt der Vorsitzende des Vereins, Herr Heinrich, eine Ansprache, in welcher er die Versammelten begrüßte und dem Wunsche Ausdruck gab, daß sie auch fernerhin dem Radfahrerverein „Vorwärts“ ihre Sympathien erhalten möchten. Nach dem Jahresbericht hat der Verein in dem vergangenen Jahre 24 Vereinsfahrten unternommen, an denen sich durchschnittlich 4 Damen und 10 Herren beteiligten, ferner hat er an 4 Konkurrenzfahrten teilgenommen und ein Kostüm- und ein Sommerfest abgehalten. Um Beginn des Vereinsjahres zählte der Verein 33 aktive und 38 passive Mitglieder, am Ende derselben jedoch nur 27 aktive und 31 passive Mitglieder. Der Rückgang erklärt sich daraus, daß eine größere Anzahl der jüngeren Mitglieder zum Militär eingezogen wurde und ein anderer Teil von hier verzogen ist. Neben der Herrenabteilung besteht noch eine Damenabteilung, die ebenfalls eifrig den Sport ausübt. Besonderen Dank zollte der Redner den Damen für die blauweisen Fest-schärpen, welche dieselben dem Verein zu dem Gala-Sportfeste gestiftet haben, und schloß dann mit einem dreimaligen „All Heil“ auf den Kaiser, als den eifrigsten Förderer des Sports. Die

Festversammlung stimmte freudig in den Ruf ein. Hierauf produzierte sich ein kleiner, sehr gewandter Kunstradfahrer, namens Conrad Bräst, dessen sauber ausgeführte Übungen allgemein gefielen. Viel gelacht wurde dabei über einen Clown, der es dem kleinen Künstler nachzuhören wollte, sich aber bei seinen Radfahrstudien sehr oft „vom Sattel trennte“. Großen Beifall fanden die Vorführungen des Herrn Bakroki, der mit großer Sicherheit und Eleganz in dem Saale sein Stahlröhrlein tummelte und dabei die schwierigsten Kunstrückstücke mit großer Leichtigkeit ausführte. Zum Schlus des ersten Teils wurde von 8 Herren ein Reigen gefahren, der das größte Lob verdient. Alle Zuschauer waren entzückt von dem interessanten, fesselnden Bilde, das ihnen geboten wurde, und

spendeten den Fahrern reichen Beifall. Der zweite Teil des Programms brachte ein Theaterstück: „Meine Frau hintergeht mich“, das von allen Darstellern ausgezeichnet gespielt wurde und lebhaften Applaus herbor-ries. Sehr gut gelang auch die Vorführung von 6 lebendigen Szenen aus dem Radler-Leben darstellten. Den verbindenden Text hierzu sprach Herr Polley. Nach Beendigung der Darstellungen folgte ein fröhlicher Ball, an welchem sich die Radfahrer mit ihren Schonen sehr lebhaft beteiligten. Bis zu den frühen Morgenstunden blieb das lustige Bölkchen in heiterster Stimmung zusammen.

**Auf den Bazar,** welcher zum besten der Grauen Schwestern morgen im Artushofe stattfindet, machen wir hierdurch nochmals aufmerksam. — **Infolge des stärker gewordenen Frostes** ist auf der ganzen Strombreite der Weichsel starkes Eis treiben eingetreten, weshalb am Sonnabend der Fahrdampfer seine regelmäßigen Fahrten einstellen mußte. Die Anlegerprähme derselben sind nach dem Winterhafen gebracht worden. Freudig werden wohl die Bierbrauer diesen Frost begrüßen, da sie nun ihren Bedarf an Eis decken können.

**Schwurgericht.** Herr Landgerichtsrat Engel eröffnete heute vormittags 10 Uhr mittels einer Ansprache an die Geschworenen die erste diesjährige Sitzungsperiode mit der Mitteilung, daß dieselbe sich bis einschließlich Donnerstag nächster Woche hinziehen werde. Zur Verhandlung standen 2 Sachen an. In der ersten betrat der Telegraphenassistent Gustav Schaefer aus Thorn, zur Zeit in Untersuchungshaft, unter der Beschuldigung der Unterstellung vor amtlich empfangenen Geldern und der Beizeichnung von amtlichen Schriftstücken die Anklagebank. Die Verteidigung des Angeklagten führte Herr Rechtsanwalt Warda. Schaefer ist seit dem 1. Februar 1900 bei dem hiesigen Telegraphenamt als Beamter thätig. Ihm wird zur Last gelegt, im Jahre 1901 in 19 verschiedenen Fällen während des Nachtdienstes Gebühren für angemommene und von ihm abtelegraphierte Telegramme im Betrage von zusammen 13 M. 40 Pg. nicht zur Kasse abgeführt, sondern sich rechtmäßig angeeignet zu haben. Um diese Unterschlagungen zu verdecken, soll er die Urschriften der Telegramme beiseitigt und die Buchung der Gebühren im Einnahmebuch unterlassen haben. Angeklagter war im wesentlichsten geständig. Nur in 2 Fällen will er die Telegraphengebühren im Betrage von 1 M. nicht unterschlagen und in 3 Fällen will er die Telegramme nicht beiseitigt haben. Die Staatsanwaltschaft beantragte, den Angeklagten in den von ihm zugestandenen Fällen für schuldig zu erklären und ihm mindernde Umstände zuzubilligen; in den von ihm bestrittenen Fällen stellte sie den Antrag auf Freisprechung, da die Verhandlung keine bestimmten Anhaltspunkte für die Schuld des Angeklagten ergeben habe. Einen gleichen Antrag stellte der Verteidiger des Angeklagten, Herr Rechtsanwalt Warda. Gemäß diesen Anträgen gaben denn auch die Geschworenen ihren Urteilspruch ab. Der Gerichtshof verhängte über den Angeklagten eine Gefängnisstrafe von 1 Jahre, rechnete darauf aber 2 Monate ab durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt an. Ferner wurde Angeklagter auf die Dauer von 2 Jahren für unfähig erklärt, ein öffentliches Amt zu bekleiden.

**Vor dem Schwurgericht** wird am Donnerstag, den 13. Februar d. J., die Strafsache gegen den Bahntechniker Moritz Grün aus Thorn wegen Verbrechens gegen die Sittlichkeit zur Verhandlung kommen. Die Verteidigung des Angeklagten haben die Herren Justizrat Trommer und Rechtsanwalt Feilchenfeld übernommen. — **Geschworene.** Bei der tagenden Sitzungsperiode sind nachträglich noch folgende Herren als Geschworene einberufen worden: Oberpostassistent Kretschmann aus Strasburg, Professor Albert Wittko aus Culm und Baurat Niese aus Thorn III.

— **II. Das Kriegsgericht** verurteilte am Sonnabend den Kanonier Georg Schach von der 6. Komp. Fußart.-Regts. Nr. 11 wegen Gehoramsverweigerung und ver-suchter Selbstverstümmelung zu fünf Monaten und einer Woche Gefängnis. — Wegen gemeinschaftlicher Körper-verlehung erhielt der Musketier Fritz Neberjohn von der 9. Komp. 21. Inf.-Regts. eine Gefängnisstrafe von 14 Tagen. Sein Kumpf, der Arbeiter W., ist mit 18 M. Geldstrafe davongekommen. — Der Ulan Rudolf Wendt von der 5. Eskadron Ulan.-Regts. Nr. 4 wurde wegen gemeinschaftlicher Körperverlehung vor dem Dienst-eintritt zu 15 M. Geldstrafe oder 5 Tagen Gefängnis verurteilt.

— **g. Podgorz,** 3. Februar. Am gestrigen Sonntag fand im Saale des Herrn Nicolai ein Fest unseres Singvereins statt, das in Vocal- und Instrumental-Konzert, einem einatmigen Bläserstück und Tanz bestand. In den drei ersten Teilen wechselten Chorgesänge mit Quartett-, Duett-, Solo- und Zither-vorträgen. Mit den Geläutern wurde gestern ein großer Erfolg erzielt. Für die Soli war ein Tenor aus Bromberg gewonnen worden. Die egalen Vorträge von drei Zithern, einer Geige und Gitarre boten einen sehr schönen Genuss. Der Eintritt zu dem Feste war frei. Für die Gastfreundschaft und die schönen Darbietungen gehörte dem Vorstande, dem Dirigenten und allen Darstellern der wärmste Dank.

— **e. Gursle.** 1. Februar. In der am Freitag unter Befehl des Ortschulinspektors, Superintendenten Bitter-Gursle stattgefundenen Ortslehrerversammlung des Schulaufsichtsbezirks Gursle hielt Lehrer Wagner-Gursle eine Lehrprobe über die deutschen Bezeichnungen in der Süde. Zur nächsten Versammlung übernimmt Lehrer Steffen-Schwarzbruch einen Vortrag über „Schul-gesundheitspflege“.

### Kleine Chronik.

\* Bei einer Ballonfahrt verun-glückt. Der Ballon „Person“, in dem am Sonnabend der Hauptmann vom deutschen Luft-schifferbataillon Barthel von Siggsfeld und Dr. Linke sich zu einem kurzen Aufstieg in Berlin erhoben hatten, wurde von starkem Winde weitergetrieben und hatte nach 5 Stunden Anwerpen erreicht. Kurz nach dem Ueberschreiten der Schelde hatte der Ballon sehr starken Gasverlust. Beide Luftschiffer suchten sich durch Absonderung auf die Wiesen am linken Scheldeufer zu retten; dies gelang Dr. Linke, doch erlitt er mehrere leichte Quetschungen. Hauptmann von Siggsfeld blieb mit dem Fuß im Tauwerk hängen, schlug mit dem Kopfe auf den Boden auf, und kam uns Leben. Er war vom Ballon noch etwa 50 Meter geschleift worden.

### Neueste Nachrichten.

**Kassel,** 3. Februar. Vor dem hiesigen Landgericht begann heute der Prozeß gegen die Mitglieder des Aufsichtsrates der Kasseler Trebertrocknungs-Gesellschaft. Dieselben haben sich wegen Verschleierung, Untreue und betrügerischen Einwirkens auf den Kurs von Aktien zu verantworten. Sämtliche Angeklagten bestreiten die Schuld. Als Zeugen u. a. auch vernommen werden der Direktor der Leipziger Bank Egner, der sich im Leipziger Untersuchungsgefängnis befindet, und der fürstlich in Paris verhaftete Direktor der Trebertrocknungs-Gesellschaft Adolf Schmidt, falls derselbe noch rechtzeitig nach Kassel transportiert werden kann.

**Köln,** 3. Februar. Wie die „Kölnische Zeitung“ aus Düsseldorf meldet, ist dort der Schlachtenmaler Professor Emil Huente am Sonnabend gestorben.

**Paderborn,** 3. Februar. Das erbliche Mitglied des Herrenhauses, Graf Egon von Fürstenberg-Herdringen ist im Alter von 85 Jahren auf Schloß Herdringen gestorben.

**München,** 3. Februar. Im Palais des Herzogs Karl Theodor in der Ludwigstraße brach gestern nachmittag in einem der im zweiten Stockwerke gelegenen Zimmer ein Feuerbodenbrand aus, der von der Feuerwehr mit Hilfe der Dienerschaft nach einer halben Stunde besiegt war. Bald nach dem Bekanntwerden des Brandes hatte sich der Staatsmann in seiner Freiherr von Feilitzsch im Palais eingefunden.

**Paris,** 3. Februar. Wie der „Gaulois“ meldet, hat der niederländische Ministerpräsident erklärt, daß von der englischen Regierung weder eine amtliche, noch eine halbmäßige Antwort auf die holländische Vermittelungsnote erfolgt sei. Sämtliche anders lautende Meldungen, die von London ausgehen, seien unbegründet.

**Kansas City,** 3. Februar. Aus Eagle Pass (Texas) wird gemeldet, daß in einem 85 englische Meilen von dort gelegenen Bergwerk bei Coahuila in Mexiko eine Flugstaub-explosion erfolgte, während 165 Arbeiter unter Tage waren. 75 Leichen wurden bereits geborgen.

**Allahabad,** 3. Februar. Die britischen Operationen gegen die Waziris an der Nordwestgrenze sind bedeutend schwieriger und umfangreicher und erfordern auch mehr Truppen als die Expedition des Jahres 1894. Die britischen Verluste seit September betrugen über 150 Tote und Verwundete; über 1000 Kranken befinden sich in den Hospitälern. Es finden fortwährend sehr harte Kämpfe statt; die Fortschritte sind dort jedoch nur sehr geringe.

**Warschau,** 3. Februar. Der Wasserstand der Weichsel betrug gestern 1,92 heute 1,71 Mtr.

Telegraphische Börsen-Depeche		
Berlin, 2. Februar.	Fonds fest.	2. Febr.
Russische Banknoten	216,15	216,20
Warschau 8 Tage	215,95	—
Österl. Banknoten	85,35	85,35
Brenz. Konjols 3 p.C.	91,30	91,20
Brenz. Konjols 3½ p.C.	101,90	101,80
Brenz. Konjols 3⅓ p.C.	101,90	101,80
Deutsch. Reichsanleihe 3 p.C.	91,40	91,30
Deutsche Reichsanleihe 3½ p.C.	102,—	101,80
Weißr. Pfdsbr. 3 p.C. neul. II.	88,70	88,70
do. 3½ p.C. do.	98,50	98,50
Posener Pfandsbriefe 3½ p.C.	99,10	99,—
4 p.C.	102,80	102,80
Poln. Pfandsbriefe 4½ p.C.	98,60	98,50
Tart. 1 ½ % Anleihe C.	28,35	28,10
Italien. Rente v. 1894 4 p.C.	101,30	101,25
Rumän. Rente v. 1894 4 p.C.	82,40	82,40
Distrikto.-Komm.-Ant. exkl.	189,90	188,90
Gr. Berl. Straßbahn-Aktien	210,—	200,—
Harpener Bergw.-Akt.	166,70	166,90
Laurahütte Aktien	200,25	200,25
Nordd. Kreditanstalt-Aktien	104,50	104,—
Thorn. Stadt-Anleihe 3½ p.C.	—	—
Weizen: Mai	170,—	

Für die Beweise inniger  
Anteilnahme bei der Beerdigung  
unserer teueren Entschlafenen, der  
**Fran Malwine Berndt**  
geb. Wagner  
sagen wir hiermit aufrichtigsten Dank.  
Die Hinterbliebenen.

Über das Vermögen des Kaufmanns Paul Walke in Thorn, Neustädter Markt Nr. 17 ist am

**1. Februar 1902,**  
nachmittags 6 Uhr  
das Konkursverfahren eröffnet.

Konkursverwalter: Kaufmann

Paul Engler in Thorn.

Offener Arrest mit Anzeigefrist bis

**26. Februar 1902.**

Anmeldefrist bis zum

**8. März 1902.**

Erste Gläubigerversammlung am

**28. Februar 1902,**

vormittags 9 Uhr

Terminszimmer Nr. 22 des hiesigen

Amtsgerichts und allgemeiner

Prüfungstermin am

**22. März 1902,**

vormittags 10 Uhr

dasselbst.

Thorn, den 1. Februar 1902.

**Wierzbowski,**  
Gerichtsschreiber des Königlichen  
Amtsgerichts.

### Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindesteuern pp. für das 4. Vierteljahr des Steuerjahres 1901 sind zur Vermeidung der zwangswise Beiträgung bis spätestens

den 14. Februar d. Js. unter Vorlegung der Steuerabschreibung an unsere Kämmerer-Nebenfasse im Rathause während der Vormittags-Dienststunden zu zahlen.

Zum Interesse der Steuerzahler empfehlen wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen, da erfahrungsmäßig der Andrang zur Kasse in den letzten Tagen vorgenannten Zeitpunktes stets ein sehr großer ist und hierdurch die Abfertigung der Betreffenden bedeutend verzögert wird.

Thorn, den 27. Januar 1902.

Der Magistrat.  
Steuer-Abteilung.

### Bekanntmachung.

Nachstehender Tarif für die Erhebung der Gebühren auf dem städtischen Viehhof in Thorn.

I. Marktstandgebühren für jeden Tag:

pro Pferd	50 Pf.
pro Großvieh	40 "
pro Schwein	40 "
pro Ferkel, Schaf, Kalb, Ziege	10 "

II. Stabgebühren für jede Nacht:

pro Pferd	20 Pf.
pro Großvieh	20 "
pro Großvieh unter 100 kg	10 "
pro Schwein	10 "

III. Wiegegebühren:

pro Großvieh (über 100 kg)	20 Pf.
pro Kleinvieh (unter 100 kg)	10 Pf.
pro Schwein	10 "

Bemerkungen:

1) Füllen, welche mit den Mutterverbrennen zum Verkauf ausgestellt werden, sind Marktstandfrei. Für Füllen ohne Mutterpferd gilt der Tarif für Pferde.

2) Eingespannte Zugpferde, die nicht zum Verkauf aufgestellt werden, sind vom Standort bereit.

3) Dieser Tarif tritt mit dem Tage der Bekanntmachung in Kraft.

Thorn, den 23. Mai 1901.

15. Januar 1902.

Der Magistrat.

Kersten. Stachowitz.

Die Stadtverordneten-

Versammlung.

Boethke.

Die Erhebung von Marktstandgeld nach vorstehendem Tarif I wird auf Grund des Gesetzes vom 26. April 1872 in Verbindung mit § 130 des Gesetzes vom 1. August 1883 genehmigt.

Marienwerder, d. 22. Januar 1902.  
(Siegel).

Der Bezirksausschuss.

Kretschmann.

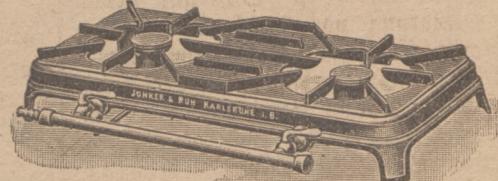
3. A. II. 47.

wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.



Außer **Gasheizöfen** geben wir auch **Gaskocher** mit Sparbrennern mitsweise ab.

Die näheren Bedingungen sind in unserem Geschäftszimmer zu erfahren.

**Thorn.**

### Gasanstalt.

#### Konkurswarenlager - Ausverkauf.

**Elisabethstraße 13/15.**

Das vollständig ausgestattete Lager an seinen Damen- und Herren-Schuhwaren, zur Lisinski'schen Konkursmasse gehörig, wird zu bedeutend ermäßigten Preisen ausverkauft.

**Gustav Fehlauer,**

Konkursverwalter.

### Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Januar, Februar, März etc. wird in der höheren Mädchenschule am Dienstag, den 4. Februar cr. von morgens 9 Uhr ab, in der Bürgermädchenschule am Mittwoch, den 5. Februar cr. von morgens 8 1/2 Uhr ab, in der Knabenmittelschule am Donnerstag, den 6. Februar cr. von morgens 8 1/2 Uhr ab erfolgen.

Thorn, den 1. Februar 1902.

**Der Magistrat.**

### Zwangsvorsteigerung.

Dienstag, den 4. Februar, vormittags 10 Uhr werde ich vor der ehem. Pfandkammer des Königl. Landgerichts hier

1 Schreibtisch öffentlich gegen sofortige Bezahlung versteigern.

**Klug,** Gerichtsvollzieher in Thorn.

### Öffentl. Versteigerung.

Am Mittwoch, den 5. d. Mts., vormittags 11 Uhr werde ich in Moder, Thornerstr. 74

1 Kuh, 1 Vertikow

und 1 Wäscheroolle

zwangswise versteigern.

**Hehse,** Gerichtsvollzieher.

### Schriftl. u. rechnerische Arbeiten jeder Art.

Sachgemäße Anfertigungen zulässiger

Gefüche und Anträge an Behörden bei Befolzung ministerieller Vorschriften.

**A. Richter,** Brüdermeister a. D., Breitestraße 6, III, Eingang Mauerstraße, 1 Thür.

### Lose

zur II. Kl. 206. Pr. Lotterie müssen bis Dienstag, den 4. bei Verlust des Anrechts eingelöst werden.

**Dauben,** Kgl. Lotterie-Gewinner.

### Geschäfts-Verlegung!

Meinen geehrten Kunden die ergeb. Mitteilung, daß ich mein **Fleisch- u. Wurstwaren-Geschäft** vom 1. d. Mts. von Heiligegeiststr. 6 nach dem

Neustädter Markt 14 verlegt habe.

Ich bitte nur das bisher geschenkte Vertrauen auch fernerhin bewahren zu wollen.

Hochachtungsvoll

**Hermann Schlee.**

### Tücht. jüngere Buchhalterin

oder junger Mann

möglichst aus der Getreidebranche sofort gefügt. Öfferten sub 902 an die Geschäftsstelle d. Btg.

Für unser Detail-Geschäft suchen wir per 1. März d. Js.

eine Kassiererin.

**Sultan & Co., C. m. b. H., Thorn.**

### Buchhalterin

mit gütigem Zeugnis sucht bei befreiten Anpr. Stellung als solche oder Kassiererin. Öfferten unter N. N. an die Geschäftsst. d. Btg. erbitten.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Der Hinterbliebenen.

Die Hinterbliebenen.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

Kretschmann.

3. A. II. 47.

Wird mit dem Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß derzeitlich am 1. Februar 1902 in Kraft tritt.

Thorn, den 31. Januar 1902.

**Der Magistrat.**

</div

# Beilage zu No. 29

# Der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 4. Februar 1902.

## Lokales.

Thorn, 1. Februar 1902.

**Bauernregel vom Februar.** Der Landmann wünscht den Februar kalt, schneereich und klar. — Die weiße Gans (der Schnee) im Februar bringt Segen fürs ganze Jahr. — Scheint zu Lichtmess (2.) die Sonne heiß, giebt noch sehr viel Schnee und Eis. — Lichtmess hell, schindet dem Bauer das Fell. — Lichtmess dunkel, macht den Bauer zum Junker. — Lichtmess im Klee, Ostern im Schnee. — St. Dorothee (6.) bringt den meisten Schnee. — Wenn's friert auf Petri Stuhlfleier (22.) friert's noch vierzehn Mal heuer. — Petri Stuhlfleier (22.) kalt, die Kälte noch länger anhält. — Mattheis (24.) bricht's Eis, findet er keins, so macht er eins. — Wenn im Hornung die Mücken schwärmen, muß man im März die Ohren wärmen. — Giebt's in der Faßnacht viele Stern', so legen auch die Hühner gern. — Wenn es Lichtmess stürmt und schneit, ist der Frühling nicht mehr weit; ist es aber klar und hell, kommt der Lenz wohl nicht so schnell. — Heftige Nordwinde im Februar, vermeiden ein fruchtbares Jahr; wenn Nordwind aber im Februar nicht will, so kommt er sicher im April. — Viel Nebel im Februar, viel Regen das ganze Jahr. — Wenn im Hornung die Mücken spielen, wird der März den Winter fühlen. — Tanzen wir den Fastnachtsreigen, mag der Winter mit Thränen weinen. — Singt die Kerche jetzt schon hell, geht's dem Landmann an das Fell. — Wenn der Hornung warm uns macht, friert's im Mai noch gern bei Nacht. — Matthäus bricht's Eis, doch ja sacht, sonst kommt die Kälte im Frühjahr zur Macht. — Liegt im Hornung die Katz im Freien, muß sie sicher im März wieder herein. — Schmilzt im Februar die Sonn' die Butter, so giebt das Jahr dann später Futter. — Friert's im Februar nicht ein, wird's ein schlechtes Hornjahr sein. — Wenn im Februar spielen die Mücken, giebt's im Schaffstall große Lücken. — Viel Nebel im Februar, viel Kälte das ganze Jahr. — Wenn im Februar die Mücken geigen, müssen sie im März schweigen. — Klar Februar, gut Roggenjahr.

## Kleine Chronik.

\* Eine komische Diebesgeschichte. Dass ein Geschäftsmann von einem Spitzbuben allen Ernstes aufgesordert wird, sich selbst zu bestehlen, dürfte auch in den Annalen der Polizei eine Seltenheit bilden. Thatsächlich ist es einem Berliner Altwarenhändler widerfahren. Dieser

## Schwarze Schatten.

28

Roman von H. Rosenthal-Bonin.

Nachdr. verb.

Noch immer ließ keine der Anwesenden einen Laut vernehmen. Flora saß stumm da, die Augen starr auf den Tisch gesenkt und die Hände krampfhaft verschlungen.

Eveline machte eine Verbeugung gegen die Damen und schritt festen Gangs zum Toilettenzimmer.

Flora folgte ihr, mühsam sich beherrschend. Beide Mädchen trafen auf der Treppe zusammen.

„Er ist unschuldig — er hat nie und nimmer das gehau!“ sprach Flora, kaum eines Tones mächtig.

„Wer?“ fragte Eveline.

„Dein Geliebter!“ stieß Flora hervor und hielt dann das Taschentuch vor den Mund, um ihr Schluchzen zu ersticken.

„Ich hapse Dir, Eveline!“ rief sie im Hauseingang.

„Er ist mein Verlobter!“ antwortete diese Ernst.

„Wenn auch!“ sprach Flora mit erstickender Stimme und stieg in ihren Wagen.

„Nach-Hause!“ rief Eveline dem Diener zu, „fahren Sie auf der Seite zum Bureau vor,“ gab sie weitere Ordre — und die Equipage rollte zur fünften Avenue.

Wir verließen Johann Wredow, als er von Eveline Velhout Abschied genommen.

Schnell im Handeln, wenn er einmal einen festen Entschluß gefaßt, hatte Johann sofort alle Schritte gethan, die zur Abreise nötig waren.

Er war zur Gesandtschaft gegangen und hatte sich einen Paß ausstellen lassen, dann sich einen Platz auf einem am nächsten Tage nach Hamburg abgehenden Dampfer reserviert,

erzählte den Verlauf folgendermaßen: Von einem Geschäftsgange heimkehrend, sah ich, vor meinem in einem Kellerlokal der Wadzeckstraße 15 gelegenen Trödelgeschäft angelangt, daß der herrschende Wind mit den am Eingange hängenden Hosen ein leichtes Spiel trieb. Da es außerdem schon dunkel war und die Umgebung nicht gerade splendifer erleuchtet ist, glaubte ich mit Rücksicht auf die Sicherung meines Eigentums die Reklamehosen hineinnehmen zu können. Im Begriff, die Schnur zu lösen, an welcher sie befestigt waren, sah auch ein junger, unbekannter Mann, der mich, da ich noch Ueberzieher und Hut trug, für einen „edlen“ Kunstreisenden hielt, am Ärmel und sagte: „Du laß das! die Alte sitzt unten — ich muß bemerken, daß meine Mutter in dem neben dem Verkaufsladen befindlichen Stübchen saß und im Laden selbst mein junger Hund gegen die Treppe zubellte, da ihm oben nicht alles in Ordnung zu sein schien — ; wir müssen etwas kaufen oder fragen und die Aufmerksamkeit ablenken. Entweder bleibst Du oben und ich gehe in den Keller, um die Alte zu beschäftigen, oder —.“ Anfänglich war ich so betroffen, daß ich als Berliner nur die Worte fand: „Ach wat!“ Dann ließ ich mich anscheinend auf den Handel ein und mein „College“ wurde nicht müde, den Plan auszuspinnen, die Hosen — es waren vier Paar — müsse er haben, ein Bekannter zahlte 17 „Puppen“ (Großchen) für das Paar. Er wartete schon geraume Zeit auf den günstigen Augenblick, und sein Freund — dieser Kumpel befand sich auf dem gegenüberliegenden Trottoir — habe Schmiede gestanden. Ehe es zum Vollzug des Diebstahls kam, erblickte ich einen Polizeibeamten, der auf uns zukam. Die beiden Spitzbuben machten sich dünn, d. h. nur der eine ergab die Flucht, während der andere, der mich angesprochen hatte, frech in der Nähe verblieb und der festen Meinung war, daß der Beamte mich als Dieb erkannt und festhalten wolle, auf ihn also kein Verdacht siele. Da der Schutzmant mich persönlich kannte, so war die Verständigung rasch gegeben, und er griff nach dem Burschen, welcher sein Heil, gleich seinem Genossen, in der Flucht gefunden hätte, wenn nicht ein großer Geschäftswagen die Straße gekreuzt und ihm den Weg gesperrt hätte, so daß es mir gelang, den Flüchtlings zu fassen und dem Schutzmant zu übergeben. Nun glaubte er immer noch, daß ich der gesuchte Dieb sei und ihn verraten habe und überschüttete mich auf dem Wege nach dem Polizei-Revier 19 in der Lichtenstraße mit Schmähungen ob des Verrats, der ihn umso mehr drückte, da er eben erst „ein

Jahr abgemacht“ habe. „Er werde mir, wieder frei, die Eisbeine knicken!“ — Im Bureau erkannte der Wachtmeister in ihm einen bekannten Spitzbuben, namens Neumann, der sein Konto bei der Polizei schon öfter beglichen hat.

## Standesamt Thorn.

Vom 26. Januar bis einschl. 1. Februar d. Js. sind gemeldet:

a. als geboren: 1. Tochter dem Kaufmann Johannes Schnibbe. 2. Sohn dem Königl. Amtsrichter Walther Zippel. 3. Sohn dem Königl. Stabsarzt Dr. Robert Janz. 4. Sohn dem Maurergerellen Johann Büssowksi. 5. Sohn dem Tischlermeister Adolf Klaus. 6. Sohn dem Arbeiter Paul Banaszkiewicz. 7. Sohn dem Dampfbootbauer Joseph Schwarz. 8. Sohn dem Feldwebel Otto Kruppa. 9. Sohn dem Schiffseigner Edmund Kloß. 10. Tochter dem Schiffseigner Max Sielsch. 11. Tochter dem Schuhmachermeister Anton Konczykowski. 12. Tochter dem Königl. Strommeister Carl Stedel. 13. Tochter dem Uhrmachermeister Minna Rauck. 14. unehel. Sohn. 15. unehel. Tochter. 16. unehel. Tochter. 17. Sohn dem Arbeiter Julius Konrad. 18. Tochter dem Bureavorsteher Vladislav Bobowski. 19. Tochter dem Meier Emil Scheerer. 20. unehel. Sohn.

b. als gestorben: 1. Maurergerellenfrau Beronita Suchorski geb. Michalewicz 40 $\frac{1}{2}$  Jahre.

Fran Hedwig Heinrich geb. Schnell 33 $\frac{1}{2}$  Jahre.

2. Rentierin Malwine Berndt geb. Wagner 76 $\frac{1}{2}$  Jahre.

3. Rentierin Malwine Berndt geb. Wagner 76 $\frac{1}{2}$  Jahre.

4. Hilfsbahnwärter Ludwig Hoffmann 45 $\frac{1}{2}$  Jahre.

5. Clara Zielinski 1 $\frac{1}{2}$  Jahre. 6. Beijerswitwe Caroline Wirth geb. Blum 70 $\frac{1}{2}$  Jahre. 7. Kupferschmiedemeisterin Amalie Pfleider geb. Reuther 76 $\frac{1}{2}$  Jahre.

8. Emil Wordelmann 5 Mon.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Malermeister Franz Schiller und Hedwig Wysocki.

2. Hornist Richard Mierisch und Elisabeth Weiß-Goslar.

3. Tischlermeister Friedrich Feltin und Marie Piater, beide Drehnow.

4. Schlossergeselle Paul Berg und Johanna Koschinski, beide Danzig.

5. Bürgermeister Johann Eichner und Emma Berger, beide Eilenburg.

6. Töpfersgeselle Johann Bandrowski und Ottile Rostok, beide Lautenburg.

7. Schlosser Karl Koelln und Ida Laier, beide Berlin.

8. Dienstmeister Hermann Bringmann-Auerstedt und Marie Große-Gunsleben.

9. Leutnant im Dragoner-Regiment von Wedel Oskar Preezmann-Gumbinnen und Marie von Preezmann-Friedrichshof in Livland.

d. ehelich verbanden sind: 1. Versicherungs-Inspektor Gustav Marx mit Ida Alms.

2. Lehrer Joseph Guliniski-Argenau mit Gertrud Polenz.

3. Gutsbesitzer Otto Olchewski-Abbau Reidenburg mit Gertrud Döpflaff.

4. Fleischermeister Hermann Weiß mit Ida Conrad-Chrostowa.

5. Zimmergeselle Friedrich Plehn mit Johanna Kowalikowska.

6. Beijer Leo Lewandowskij-Lissowo mit Augustia Röhl.

7. Eisenbahn-Gepäckträger Otto Bach-Möller mit Martha Schroeter.

## Handels-Nachrichten.

### Amtliche Notierungen der Danziger Börse

vom 1. Februar 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Deltaaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unziemlichmäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: inländisch hochbunt und weiß 777—793 Gr. 183 M.

inländisch rot 729 Gr. 168 M.

Roggen: inländisch grobkörnig 679—744 Gr. 145 M.

transito grobkörnig 738 Gr. 106 $\frac{1}{2}$  M.

Cereale: inländisch große 644—704 Gr. 124—134 M.

Häfer: inländischer 127—150 M.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Rohzucker per 50 Kilogramm. Tendenz: ruhig.

Rendement 88% Transitzpreis franko Neufahrwasser 6,52 $\frac{1}{2}$  M. inll. Sac bez.

## Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 1. Februar.

Weizen 174—180 M., abfallende blauspitzige Qualität unter Notiz, feinstes über Notiz. — Roggen, gesunde Qualität 150—154 M. — Gerste nach Qualität 120—125 M.

gesie. Brauware 126—131 M. — Erbene Futterware 135—145 M., Kochware 180—185 M. — Häfer 140 bis 145 M., feinstes über Notiz.

Hamburg, 1. Februar. Kaffee. (Bormbr.) Good average Santos per März 30%, per Mai 31, per September 32%, per Dezember 32%. Behauptet. Umjahr 2000 Sac.

Hamburg, 1. Februar. Zucker. (Bormbr.) Good average Santos per März 30%, per Mai 31, per September 32%, per Dezember 32%. Behauptet. Umjahr 2000 Sac.

Hamburg, 1. Februar. Rohzucker. (Bormbr.) Good average Santos per März 6,52%, per Mai 7,00, per August 7,25, per Oktober 7,40, per Dezember 7,50. Ruhig.

Hamburg, 1. Februar. Rübel ruhig, lolo 57.

Petroleum stetig. Standard white lolo 6,70.

Magdeburg, 1. Februar. Zuckerbericht. Kornzucker, 88% ohne Sac 7,50—7,87%. Nachprodukte 75% ohne Sac 6,60—5,85. Stimmung: Ruhig. Kreatzszucker I. mit Sac 27,95. Broderraffinade I. ohne Sac 28,20. Gemahlene Raffinade mit Sac 27,95. Gemahlene Mehls mit Sac 27,95. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt

Transito f. a. B. Hamburg per Febr. 6,70 Gd., 6,12½ Br., per März 6,89 Gd., 6,85 Br., per Mai 7,00 Gd., 7,05 Br., per August 7,22½ Gd., 7,27½ Br., per Okt.-Des. 7,42½ bez., 7,47½ Br. — Ruhig.

Köln, 1. Februar. Rübel lolo 60,00, per Mai 57,50 M. — Frost.

## Städtischer Zentralviehhof.

Berlin, 1. Februar. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verkauf: 5650 Rinder, 1079 Kalber, 11 039 Schafe, 7488 Schweine. Bezahlt wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtwicht in Mark (bezw. für ein Pfund in Pfennig): Rinder, Ochsen: a) 61 bis 64 M., b) 55 bis 60 M., c) 51 bis 53 M., d) 48 bis 50 M.; Büffel: a) 57 bis 62 M., b) 53 bis 56 M., e) 48 bis 52 M.; Färden und Kähe: 1. a) — bis 50 M., b) 52 bis 54 M., 2. 48 bis 50 M., 3. 46 bis 47 M., 4. 40 bis 45 M. — Kalber: a) 72 bis 75 M., b) 60 bis 65 M., c) 46 bis 52 M., d) 42 bis 46 M. — Schafe: a) 57 bis 60 M., b) 48 bis 54 M., c) 40 bis 46 M., d) — bis — M., e) — bis — M., f) 58 bis 60 M., 2. 55 bis 57 M., d) 56 bis 57 M.

Bei Luftröhrenlatarrh wende man Weidemann's russischen Knöterich an; nur echt in Pack. à 1 M. von C. Weidemann, Liebenburg a. Harz zu beziehen, oder von seinem Depot: A. Pardon, sog. Apotheker, gegenüber dem Rathaus Thorn.

## XIII.

Weihnachten war vorüber — auch in den armen Kossätenhäusern der pommerschen Dörfer hatte der Weihnachtsbaum geleuchtet.

Auf dem Hofe der Witwe Wredow hatte dies Jahr nicht der Baum der christlichen Liebe über Geschenke sein mildes Zauberlicht aus den grünen Zweigen gestrahlt. Das seltsame Paar hatte keine Bescheerung gefeiert.

Wie war das doch anders im Hause, als die Witwe noch lebte!

So geizig die alte Frau war, zu Weihnachten beschenkte sie die beiden fleißigen Dienstboten reichlich, und stets brannte ein großer Tannenbaum mit Äpfeln, vergoldeten Nüssen und Pefferküchen, stets war eine wahre Fast-Kuchen gebacken worden.

Diesmal hatte Grete Meinhardt nicht einmal einen Frühstückstollen für Karl Blaas und sich gebacken — das empfand der schweigsame, in sich gekehrt Mann bitter schmerlich.

Er war in Stettin gewesen, hatte für Margarete eine silberne Uhr gekauft, goldene Ohrringe und Garn für Strümpfe, aber als er wahrnahm, daß Grete keinen Baum gemacht, keinen Tisch gerichtet und für ihn nicht das Ge-

ringste bereitet und so that, als ob gar kein Weihnachten wäre, hatte er die Uhr und das Nebrige in seine Lade gelegt und verschlossen.

Schweigend, finster ging Grete Meinhardt im Hause umher; sie that ihre Arbeit widerwillig und verdrossen — ihre Wohnung hatte sie in den oberen Stock verlegt, während Karl Blaas im unteren wohnte, sie ging oft in ihre Behausung und ließ sich halbe Tage lang nicht sehen — das kränkte den in Bezug auf ihr Thun und Lassen feinsinnenden Mann schwer und ersüßte ihn mit Groll und Zorn.

(Fortsetzung folgt.)

darauf war er nach seiner Wohnung gefahren, wo er seinen Mietsleuten die überraschende Mitteilung von seiner unmittelbar bevorstehenden Abre

Roman von H. Rosenthal-Bonin.

Nachdr. verb.

Er merkte, daß er des Vermögens, welches er durch ein Verbrechen erlangt, nicht froh wurde, im Gegenteil, daß sein Leben unfreundlicher, düsterer geworden, seitdem er den Hof und das viele Geld besaß. Wie ein schwerer, schwarzer Schatten lastete die That auf ihm, und doch hatte er diese nur begehen helfen ihretwegen, die jetzt ihn von sich stieß und immer härter und fäster sich gegen ihn zeigte.

Mit diesen Gefühlen kam er zum Mittagstisch, der heute trotz des Sonntags sehr schlecht bestellt war, denn Grete hatte sich wenig um das Essen gekümmert.

"Die Suppe ist verbrannt," warf Karl unmutig hin.

"Nimm Dir eine Köchin!" erwiderte Grete. "Du vermagst es."

"Wenn Du nicht gern kochst, wollen wir eine Magd dazu nehmen," meinte Karl nachgiebig.

"Ich will keine Magd," entgegnete das Mädchen kurz, "aber auch nicht Deine sein."

Der Mann blickte wieder starr wie in die weiteste Ferne aus seinen hellen, bleichen Augen, jedoch seine große, harte Hand zitterte.

"Das brauchst Du ja auch nicht zu sein — als meine Frau kannst Du ja eine Magd halten."

"Ich will nicht Deine Frau werden!" stieß er kurz Margarete heraus.

"So!" rief der Mann rauh und ergriß krampfhaft das graue, grobe Tischtuch, es zusammenknüllend. "Erst macht Du mich zum Starrend, hinter der sie, verschwunden. Das Geld ist unser Beider Fluch und Unseggen — aber sie soll mir nicht fort, sie soll mir wahr und wahrhaftig nicht fort — und mich allein lassen — das Leben ist mir ohne sie Finsternis, ist mir Hölle, wo hundert Teufel lauern,

"Habe ich Dich zu dem gemacht — so hast

Du mich zu desgleichen gemacht," antwortete das Mädchen höhnisch, "wir haben die Hände in derselben Schüssel gewaschen und einander nichts vorzuwerfen — was wärst Du ohne mich — ich habe Dich reich gemacht — heiraten brauchen wir uns nicht deshalb — Du solltest froh sein, anstatt mir Vorwürfe zu machen und um mich herum zu schleichen wie ein rauender Wolf," schloß Margarete in finstrem Ton.

"Ich hab's nur Deinetwegen gethan," beharrte der Mann. "Ich bin nur deshalb ein Verbrecher, auf dem gestohlen Gut lastet — Du hast mich dazu getrieben, dazu verlockt durch das Verlobnis — jetzt, ohne Dich, haß ich das Geld und Gut und wünschte, daß ich gestorben wäre, bevor ich das gehabt."

"Wenn Du dumm bist, kann ich nichts dafür," erwiderte Grete Meinhardt. "Es gibt im Dorf die Schönsten und Reiche, die Dich nehmen — teilen wir das Erbe und gehe Jeder seiner Wege."

"Ich nicht!" fuhr jetzt der Mann auf, und sein Gesicht ward braunrot, "eher mörde ich Dich und mich, ehe ich's leide," sprach er zitternd und bebend, "eher soll das Haus abbrennen und wir beide zu Asche werden, als ich das zugebe."

"So lasst es bleiben!" stieß das Mädchen hart hervor, stand auf, ging auf ihr Zimmer, und der Mann hörte sie die Thür oben hinter sich fest verschließen.

"Sie hat mich in's Unglück gebracht," murmelte er stehend bleibend und auf die Thür starrend, hinter der sie, verschwunden. "Das Geld ist unser Beider Fluch und Unseggen — aber sie soll mir nicht fort, sie soll mir wahr und wahrhaftig nicht fort — und mich allein lassen — das Leben ist mir ohne sie Finsternis, ist mir Hölle, wo hundert Teufel lauern,

und lieber mit ihr in den Abgrund, als allein hier ohne sie — wir sterben beide!"

Und während der Mann in seiner Verzweiflung, gefoltert von Gewissensbissen, grübelte, saß das Mädchen oben in ihrem Zimmer regungslos da, kalt und ruhig von Gesicht — nur die ewig brennenden Augen leuchteten und funkelten in ihrem weichen, sanftlinigen Antlitz, und sie entwarf Pläne, wie sie glücklich aus diesem Hause und der Gewalt dieses Mannes entfliehen könnte.

\*

Der Gang unserer Erzählung führt uns jetzt wieder über den Ozean nach New-York.

Eveline, die wir den Club gefaßt verlassen gesehen, hatte sich sofort in das Bureau ihres Vaters begeben, der von den Ereignissen sich unterrichtet zeigte.

"Wir werden fest zu ihm halten," meinte die Tochter, "denn Du bist doch so gut wie ich überzeugt, daß der Mann unschuldig, und diese Verhaftung das Werk der Rache jenes elenden Spaniers ist."

"So weit ich den Charakter dieses Mannes kenne, ist er keiner unrechtmäßigen That fähig," erwiderte Herr Velhout bedächtig, "dennoch hat seine Vergangenheit die dunkle Periode der Armut, des Elendes und der Arbeitslosigkeit, und in solchen Zeiten der äußersten Not tritt die Verführung in mancherlei Gestalt den Menschen an und scheint diesem dann Manches als Notwehr im Kampfe mit dem Unglück, was er sonst weit von sich wegweisen würde. — Die Möglichkeit, liebe Tochter, daß jener Mann vielleicht nur auf einen Tag mit dem Spanier und seinem Treiben in Verbindung gestanden, ist daher nicht völlig ausgeschlossen, und wir können nicht mit absoluter Gewißheit sagen, das ist nicht wahr — freilich wäre in diesem Fall irgend ein ferneres Verhältnis zu uns unmöglich," schloß Herr Velhout ernst.

"Wie hat dieser Mann je einen Finger be-

wegt für jenen Schuft und seine Bande," rief Eveline erregt. "Wenn die ganze Welt auf ihn einstürmt und Himmel und Erde Ja! schreien — ich würde Nein rufen, Nein und immer Nein! und für ihn eintreten mit jedem Trocken meines Blutes. Wenn Du es nicht thust, Papa, so nehme ich den ersten Advokaten der Stadt," fuhr Eveline entschlossen fort. "Ich erkläre jetzt öffentlich und überall, daß dieser Mann mein Verlobter ist — er leidet ja unsert und meinet wegen — und daß ich zu ihm stehe in seiner Not und ihm helfen werde, soweit es in meinen Kräften steht."

"Ist diese Verhaftung nur ein Nachakt jenes spanischen Gauners," warf Herr Velhout ein, "so sind wir allerdings verpflichtet, Wredow entlasten zu helfen — bevor dies jedoch einigermaßen festgestellt ist, sollten wir wenigstens nicht öffentlich handeln! — Das, meine Tochter, gebietet nicht nur die Klugheit, sondern auch die Unantastbarkeit unseres Namens, der nie mit einer dunklen Sache vermisch war, dessen Reinheit unfehlbar ist, der uns höher stellt, als all' unser sonstig Gut," meinte Herr Velhout.

"Ich pflichte Dir darin bei," stimmte Eveline zu. "Die Reinheit unseres Namens, unser Bürgeradel verlangt aber auch, daß kein Unschnüdig um uns leide, auch nur eine Minute, eine Sekunde — und deshalb dürfen wir nicht warten, bis seine Unschuld sich erwiesen." "Eveline, vergiß nicht, daß hier Dein Herz auch mitspricht — Du liebst diesen Mann, und die Liebe macht ja blind," entgegnete Herr Velhout.

"Das ist der dumme Ausspruch, der existiert," rief darauf Eveline erregt, "die Liebe macht gerade im Gegenteil hellsehend, sie sieht scharf und mit hundert Augen, und wo die Augen nicht ausreichen, da hilft das Herz und entdeckt und ahnt, was kein Verstand der Welt aufspüren könnte."

(Fortsetzung folgt.)

## Bekanntmachung.

Für das neue Kalenderjahr empfehlen wir angelegerlichst unser  
Krankenhaus-Aboonnement,

dessen wesentl. drie Bestimmungen nachfolgen:

S. 1. Eine jede im Stadtbezirk wohnende oder daselbst Gemeindesteuer zahlende Dienstherrschaft erlangt gegen Vorauszahlung von "Drei Mark" auf das Kalenderjahr die Berechtigung zur unentgeltlichen Kur und Verpflegung eines in ihrem Dienst erkrankten Dienstboten im städtischen Krankenhaus.

Außerdem wird den Dienstboten nachgelassen, sich in eigenem Namen für den Fall einzutragen, daß sie hier in einem Gesindedienst erkranken sollten. Dagegen können Dienstboten, welche sich bereits im Krankenhaus befinden, vor ihrer Entlassung aus demselben zum Einkauf nicht verstatte werden.

S. 1a. Der Einkauf gibt kein Recht auf kostensfreie ärztliche Behandlung und Gewährung von Medikamenten und anderen Heilmitteln außerhalb des Krankenhauses.

Auch sind Anträge zurückzuweisen, welche nur dahingehen, eine eingelaufene Person bloss zu untersuchen ohne gleichzeitigen Aufnahme-Antrag.

S. 2. Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei dem Magistrat, der eine Visite der Eingelaufenen führt und nach Begehung des Beitrages an die Krankenhaustasse den Einkauf-Schein auf das Kalenderjahr ausständigt, wonit der Beitrag geschlossen ist.

S. 3. Die Dienstboten werden nach Geschlecht und Art, als: Köchin, Haushälfchen, Kindermädchen, Amme, Kneifer, Bedienter, Ader-Knecht usw. angemeldet. Auf den Namen des Dienstboten kommt es dabei nicht an, vielmehr bleibt der vorspringende Geschlechtswechsel ohne Einfluß. Wer mehrere Dienstboten derselben Art hat, also z. B. mehrere Haushälfchen, nur alle zu dieser Art gehörenden Dienstboten anmelden und für sie Beiträge bezahlen. Ein Dienstbote der einen Art kann nicht an die Stelle eines von einer anderen Art treten.

S. 4. Anmeldungen werden zu jeder Zeit angenommen. Das Aurocht auf freie Kur und Verpflegung tritt aber erst zwei Wochen nach der Anmeldung ein. Die bei der Anmeldung bereits erkrankten Dienstboten haben keinen Anspruch auf freie Kur und Verpflegung.

Für die im Laufe eines Kalenderjahrs eingelaufenen Dienstboten muß dennoch der ganze Jahresbeitrag von drei Mark bezahlt werden.

Bei Eingelaufenen, die vor Neujahr nicht abgemeldet werden, gilt das Vertragverhältnis als stillschweigend für das nächste Jahr verlängert und sind dieselben sonach zur Zahlung des ganzen Beitrags für dasselbe verpflichtet.

S. 5. Wird ein Eingelaufener (Dienstbote, Handlungsgesell usw.) der Krankenhaustasse bedürftig, so ist dies unter Vorzeigung des Einkaufscheines dem Buchhalter der Krankenhaustasse (Nebenkasse im Rathause) anzugeben, wodurch den erforderlichen Schein zur Aufnahme in das Krankenhaus ertheilt. In Wosifallen ist sowohl der leitende Arzt, als auch die vorstehende Diaconie berechtigt, unmittelbar die vorläufige Aufnahme in das Krankenhaus zu veranlassen.

S. 6. Die Herrschaften sind verpflichtet, die extrannten Dienstboten nach dem Krankenhaus zu schaffen. Wird die Abholung mittels eines Leibes verlangt, so ist dafür vorher eine Mark an die Krankenhaustasse zu zahlen.

Unter den vorstehenden Bedingungen des Dienstboten-Einkaufs können auch Handwerks-Lehringe eingelaufen werden; jedoch ist dabei zu beachten, daß für Krankenversicherungspflichtige Lehrlinge, d. i. solche, welche vom Arbeiter der Lohn oder Naturarbeitsgegenwart empfangen, vom Lehrherrn zuvor Befreiung von der Versicherungspflicht bei der Ortskranke-Kasse beantragt und durch Letzteren bewilligt sein muss.

Für Handlungsgesellen und Handlungslernende besteht ein im Wesentlichen gleiches Abonnement nur mit folgendem Unterschiede:

a) Das Einkaufsgeld beträgt sechs Mark für die Person.

b) § 3 der Abonnements-Bedingungen: Der Einkauf erfolgt auf den Namen und gilt nur für die namentlich bezeichnete Person; doch ist bei einem Wechsel derselben im Laufe des Abonnement-Jahrs das Abonnement auf den in deren Stelle tretenden und namhaft zu machenden Nachfolger übertragbar. Im Falle des Einkaufs des gesamten zu einem Geschäft gehörigen Personals bedarf es nur der Angabe der einzulaufenden Personen und der von denselben bekleideten Stellungen.

c) § 1 Abs. 1 Kranken-Versicherungsgesetzes: Handlungsgesellen und Lehrlinge unterliegen der Versicherungspflicht nur, sofern durch Vertrag der ihnen nach Artikel 60 — jetzt § 63 — des Deutschen Handelsgesetzbuchs zugeschneide Rechte (— auf sechswöchigen Gehalt und Unterhalt im Falle unverschuldet erkrankt —) aufgezogen oder befristet sind.

Thorn, den 27. Dezember 1901.  
Der Magistrat.

Abteilung für Armenfachen.

Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.  
Technisches Erdbohrungen, Brunnenbau, Wasserleitung.  
Beste Referenzen.

Verantwortlicher Schriftleiter: Franz Walther in Thorn. — Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Osteuropäischen Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn.

## Königsberger

## Hartungsche

Gegründet 1640.

Aelteste und anerkannt bedeutendste Zeitung in Ostpreussen, vorzugsweise in den gebildeten und kaufkräftigen Kreisen der Bevölkerung verbreitet.

Bezugspreis:  
Mk. 3,75  
pro Vierteljahr  
(ohne Bestellgeld).

## Zeitung.

Weltausstellung Paris 1900: Grand Prix.

## R. WOLF MAGDEBURG- BUCKAU.

Brennstoff ersparende  
LOCOMOBILEN  
mit ausziehbarem Röhrenkessel  
von 4-300 Pferdekraft,  
— dauerhafteste und zuverlässigste —  
Betriebsmaschinen



für Industrie und  
Landwirtschaft.

Ausziehbare Röhrenkessel, Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen bester Systeme.

Ventreter: Theodor Voss, Ingenieur, Danziger-Langfuhr, Blumenstr. 5.

## Konkurswaren-Ausverkauf.

Das zur St. Sobczak'schen Konkursmasse gehörige Waren-

lager, bestehend in  
Tuchen, Budsins und sämtlichen Stoffen für  
Herrenanzüge und Paleots

wird in dem Geschäftsrat der Schuhmacherstraße 18 zu herab-  
gesetzten Preisen ausverkauft.

Bestellungen auf Erreichung von Arzügen u. nach  
Maß werden ebenfalls ausgeschloßt.

Der Konkursverwalter  
Robert Goewe.

## 6000 Mark

gegen Hypothekarische Sicherheit per  
 sofort gefügt. Offerten unter C. 12  
an die Geschäftsstelle d. Stg.

## 14000 Mark

auf ein Geschäfts- und Wohnhaus in  
der Breitestraße hier auf sichere Hypo-  
thek gefügt. Offerten bis zum 6.  
Februar er. erbeten. Näheres durch  
den Konkursverwalter  
Robert Goewe.

## 20000 Mark

zur nur  
Hypothek zu vergeben. Offerten erbeten  
unter Z. Z. 100 Geschäftsst. d. Stg.

Ich beschaffe

## Hypotheken-Kapital

u. bringe solches für Geld-  
geber kostenfrei unter.

L. Simonsohn.

## Thorner Schirmfabrik



Brücken- und Breitenstraße-Ecke.  
Sietz Neuheiten in  
Sonnen- und Regenschirmen.  
Reichhaltige Auswahl in  
Fächern und Spazierstöcken.  
Größtes Lager am Platz.  
Reparaturen sow. Beziehen der Schirme  
schnell, sauber und billig.

## Bettfedern- Reinigungs-Anstalt

Anna Adami,  
jetzt Gerechestr. 30.  
Desinfizieren  
von Betten.

Man verlange ausdrücklich  
nur  
**Dunlop**  
Pneumatic  
beste und billigste  
Bereifung für Fahrräder.

## Pianoforte-

Fabrik L. Herrmann & Co.,  
Berlin, Neue Promenade Nr. 5,  
empfiehlt ihre Pianinos in kreuz-  
saitiger Eisenkonstruktion, höch-  
ster Tonfülle und fester Stimmlung.  
Versand frei, mehrwöchentliche  
Probe, gegen baar oder Raten  
von 15 M. monatlich an ohne  
Anzahlung.

Preisverzeichniß franco.

Echte prima goldgelbe Sprotten,  
täglich frisch aus dem Nach. Pfund  
20 Pf., Kiste ca. 4 Pf. 1,50 Mk.,  
4 Kisten 5 Mk. empfiehlt

Ad. Kuss, Schillerstraße 28.  
Stand auf dem Wochenmarkt: Ein-  
gang zum Rathause.

Mandarinen  
allerfeinst. Gartenfrüchte  
Durch 70 Pf.  
empfiehlt

Ad. Kuss' Schillerstraße 28.

# Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdenischen Zeitung.

Nr. 29.

Dienstag, den 4. Februar.

1902.

## Der goldene Käfig.

Original-Roman von Julius Keller.

(Fortsetzung.)

Hier hielt er plötzlich inne und wandte sich ab. . . Die schrägen Mark fielen ihm ein . . . Es stand im Augenblick fest in ihm, daß seine Frau nichts von der ganzen Sache wissen dürfe, denn so sehr er sie auch liebte und hochschätzte, so wußte er doch, daß sie, wenn auch eine äußerst brave und herzensgute, so doch ein wenig neugierige und, wie er sie mit Vorliebe oft scherzend genannt, eine rechte „Plaudertasche“ war. Sie konnte nichts für sich behalten; was ihr passierte, was sie erfahren hatte, — der guten Nachbarin, den Hausfreunden mußte sie's erzählen, und wenn sie sich wirklich einmal vorgenommen hatte, eine Sache als strenges Geheimnis zu bewahren, der Augenblick der Schwachheit, in welchem sie Alles ausplauderte, kam dennoch für sie.

Von dem ihm anvertrauten Gelde und dem Geheimnis, in welches der Sterbende ihn eingeweiht, durfte Frau Pauline aber deshalb nichts erfahren, und so begann denn der Förster schon jetzt wieder zu grübeln und über ein sicheres Versteck für das ihm übergebene „Vermögen“ nachzudenken.

Frau und Tochter bemerkten wohl, daß irgend etwas, von dem er nicht sprach, seine Gedanken beschäftigte, aber sie schrieben dies den Mittheilungen, welche sie ihm gemacht, zu und fragten ihn nicht darüber. Frau Pauline begann bald von ihrem Leben während der letzten Monate zu erzählen und kam nach ihrer Gewohnheit vom Hundertsten in's Tausendste, so daß weder Sievers noch Martha ein Wort zu sprechen brauchten.

Am Nachmittag kamen die wenigen Möbelstücke und Betten der nunmehr wieder vereinigten kleinen Familie an und die „Frau Försterin“ machte sich daran, die Wohnung einzurichten.

Die Aufregung Sievers wuchs. Die gefüllte Brieftasche ruhte in seinem Bett — unter dem Kopfkissen, — er mußte sie schleunigst aus jenem Versteck entfernen, damit seine Frau sie nicht auf finde. Dies gelang ihm während eines Momentes, da jene sich mit Martha in dem anstoßenden Gemache befand.

Aufathmend trat er hinaus vor die Thüre, während er die Tasche wieder in seinem Rock verbarg.

„Ich weiß nicht, warum mir so bekommne zu Muth ist,“ murmelte er, „ich kann mir nicht erklären, woher das Gefühl kommt, aber — es ist mir so, als ob ich das Geld um jeden Preis vor meiner Frau verbergen müßte, — als ob es ein Unheil brächte, wenn sie davon erfahre!“

In diesem Augenblick rief ihn Pauline, und langsam, ängstlich und besorgt auf seine Brusttasche tastend, lehrte er in das Haus zurück. . . .

Es war mitten in der diesem Tag gefolgten Nacht. Leise und behutsam, vorsichtig um sich schauend, verließ der Förster sein Lager, nachdem er einen langen, prüfenden Blick auf seine Frau geworfen, welche fest zu schlafen schien. Er ergriff die kleine, matt brennende Nachtlampe, nahm unter seinem Kopfkissen die Brieftasche hervor und schlich leise, auf den Zehen aus dem Zimmer in eine anstoßende kleine Kammer, zu welcher einige Stufen hinabführten. Diese schritt er hinauf, nachdem er die Stuhltür leise und vorsichtig

(Nachdruck verboten.)  
liegenden, hintersten Ecke des wenig benutzten Raumes, in welchem nur einzelne ganz alte Möbelstücke und Rumpelteile sich befanden.

Hier blieb er aufathmend stehen. . .

Die Kammer war mit Steinfiesen gedeckt — Leonhard wußte, daß in dieser Ecke eine der Fliesen sich ein wenig gelockert und von den anderen abgelöst habe — hier schien ihm ein sicheres Versteck zu sein. . . Ohne große Anstrengung hob er mittelst eines Jagdmessers die betreffende Fliese empor und die also entstandene Öffnung war gerade groß genug, um den ihm anvertrauten Schatz aufzunehmen.

Noch einen Augenblick zögerte er und blickte sich scheu und prüfend um. . . . Tiefe, mitternächtliche Stille herrschte.

— „Ich bin ganz unbeobachtet,“ flüsterte er aufathmend. . .

Daran, daß Frau Pauline dennoch sein Aufstehen und vorsichtiges, fast scheues Hinausschleichen bemerkte haben, — daß sie ihm in ihrer Neugier gefolgt sein könne, — dachte er nicht. . .

Die Thür der Stube war ja geschlossen und Niemand befand sich auf dem Flur — — — aber, die Thür hatte ein Schlüsselloch, in welchem kein Schlüssel sich befand — — und das übersah Leonhard Sievers. . . .

Als er sich nach langer Zeit mit dem Gefühl unendlicher Erleichterung zur Ruhe begab, schloß er bald fest ein in dem befriedigenden Bewußtsein, das Geld gut und sicher geborgen zu haben.

Frau Pauline aber lag mit weit geöffneten Augen da und auf ihrem Gesicht spiegelten sich Unruhe und nun auf's Höchste erregte Neugierde. . . . „Warum hat er nur die Brieftasche so geheimnisvoll versteckt?“ flüsterte sie unhörbar vor sich hin, „und was befindet sich in derselben? — Ich werde keine Ruhe haben, ehe ich das nicht weiß.“ . . .

2.

Wir befinden uns in einem der Arbeitssäle der Sebastian Zehrmann'schen Passementerie-Fabrik, dem größten und bedeutendsten derartigen Etablissement der Hauptstadt.

Etwa dreißig junge, meist hübsche Mädchen — schlank, liebliche Gestalten mit frischen, heiteren Gesichtern — einfach, aber sauber und adrett gekleidet, sitzen auf den ihnen bestimmten Plätzen, eifrig mit ihren zierlichen Knopfarbeiten beschäftigt.

In der Mitte des sehr hellen, vom glänzenden Sonnenschein durchfluteten Raumes, befindet sich der Platz der Directrice dieser Abtheilung — ein wenig erhöht, sodaß der Blick der betreffenden Dame sämmtliche Arbeiterinnen übersehen vermag.

Nach diesem Platze wenden sich auch oftmals verstohlene, heimliche Blicke der Mädchen, vermutlich um zu ergründen, ob der Augenblick nicht günstig sei, um die Arbeit ein wenig einzustellen und zu plaudern. Es scheint, als hätte man allgemein Respect vor der Aufseherin und Leiterin, — aber die Erscheinung dieser jungen Dame rechtfertigt eine solche Annahme eigentlich nicht recht. In dieser überaus

dem der Ausdruck größter Sanftmuth, ja trauriger Resignation liegt, lässt sich keine Despotin vermuten, — ja ihr Wesen verräth nicht einmal große Strenge und Energie. Und dennoch blickt man ängstlich zu ihr hin und scheint es vermeiden zu wollen, sie zu erzürnen.

Ein sehr einfaches, dunkelgraues Kleid umhüllt den zarten Körper der jungen Dame und als sie jetzt aufsteht, um zu einer der Arbeiterinnen zu treten, verräth sich in ihren Bewegungen jene Gemessenheit, jene ernste Ruhe, welche man häufig an Personen, welche resignirt einen großen Kummer tragen, bemerkt. Und dieser Kummer, dieser stete, unwandbare, so imponirende Ernst, welcher sie aber niemals hindert, ihre Pflicht in vollstem Maße zu erfüllen, ist es wohl hauptsächlich, welcher den Mädchen eine gewisse Scheu vor der Directrice einflößt — sie sind allezeit lustig und munter bei der Arbeit — singen und scherzen gern — während Jene niemals lacht — kaum jemals lächelt und dennoch für Jeden ein freundliches Wort hat!

„Ich komme bald zurück, meine Damen,“ sagte sie mit klarer Stimme zu den Versammelten, nachdem sie mit einem der Mädchen einige Worte gewechselt und verläßt dann den Saal.

Alle Blicke fliegen ihr nach. Sofort stellen alle Hände die Arbeit ein, man rückt näher aneinander und steckt die Köpfe zusammen.

Schnell haben sich verschiedene Gruppen der befreundeten Mädchen gebildet und man ist im besten Plaudern begriffen. Das Hauptthema aber bildet fast bei allen — die Directrice.

„Hast Du bemerkt, Clara,“ flüsterte die Eine fragend der Freundin zu, „wie sie heute wohl eine Viertelstunde lang gar nicht arbeitete, sondern starr vor sich hinblickte und die Augen beinahe schloß. An wen mag sie nur immer denken?“

„Ich sage Euch nochmals,“ entgegnete eine Andere, „sie ist keine Wittwe! — Ich will wetten, daß ihr Mann noch lebt! Wer weiß, was der für ein Geselle ist! Vielleicht hat er sie schlecht behandelt, oder gar geschlagen!“

„Geschlagen! — Und darum sollte sie so traurig sein?“

„Nun ist das nicht Grund genug?! — Sie wird aus dem Hause gegangen sein und —“

„Das ist dummes Zeug!“ fällt eine Dritte ein. „Sie ist gar keine Frau, verlaßt Euch drauf, sie nennt sich nur so, um mehr Respect zu besitzen. Sie ist unglücklich verliebt — glaubt nur, ich kenne das aus Erfahrung! — Dann wohnt man immer so einsam, — im Walde — beim Förster, gerade wie sie!“

„Unglücklich verliebt?“

Hierbei lachten alle Zuhörerinnen laut auf.

„Nun,“ fuhr Eine fort, „dann weiß ich wirklich nicht, warum wir uns eigentlich so vor ihr fürchten und genieren! — Warum wollen wir nicht auch hin und wieder plaudern, wenn sie zugegen ist? — Wir sind wirklich recht thöricht! — Sie sagt uns nie ein böses Wort, und dennoch —“

„Ha, sagt, was ihr wollt,“ fiel eine Andere ein, „über mich kann niemals lustig sein oder lachen, wenn ich sie ansche — mir ist immer so, als müßte sie ansang zu weinen! — Ich kenne sie nun schon seit zwei Jahren, seitdem sie hier eingetreten ist — seitdem hat sich weder ihr Wesen noch ihr Gesicht im geringsten verändert!“

„Und von einem Manne — einem Liebhaber oder so etwas — hast Du noch garnichts gemerkt?“

„Nicht die Spur! — Sie fährt allabendlich, wenn das Geschäft geschlossen ist, mit der Pferdebahn nach dem Grünthalter Thor und legt von dort aus den Weg nach dem Escherdorfer Forst zu Fuß zurück.“

„Eine geheimnißvolle Person,“ flüsterten verschiedene Mädchen und dann disputirte man in derselben Weise weiter . . .

Währenddessen stand die Directrice, über die man sich so eifrig unterhielt, im Privat-Comptoir des Fabrikbesitzers, wohin sie um diese Stunde bestellt worden war, vor einem großen und stark gebauten Mann, dessen rothes, etwas aufgedunsenes und von einem vollen, rothblonden Bart umrahmtes Gesicht einen nicht gerade feinfühligen, sondern rücksichtslosen Charakter verricht.

Die eine Hand in die Hosentasche versenkend, während die andere mit der dick goldenen, zum Uebermaß mit schweren Verlöques behängten Uhrkette spielte, schritt Herr Sebastian Behringer in dem bequem ausgestatteten Gemach umher, durch jede Bewegung sowohl wie durch seine Miene den Werth

des Bewußtseins ein Millionär und unumstrannter Gebieter über einige Tausend armer Menschen zu sein, verrathend.

„Ha, Frau Helmer,“ begann er nach längerem Schweigen in brüskem Ton, „habe Sie kommen lassen, um Ihnen zu sagen, daß ich Sie nicht länger brauchen kann.“

(Fortsetzung folgt.)

## Poesie-Album.

Nur frisch erfaßt  
Und nicht gestoßt,  
Wie sehr die Nacht  
Auch windt und lockt,

Dein Schaffensdrang  
Leb' immerdar,  
Der Tag ist lang  
Doch kurz das Jahr.  
  
Was du geträumt in grüner Jugend,  
Das mache wahr durch Männertugend;  
Die früh'sten Träume täuschen nicht.  
Doch wisse, Träume sind nicht Thaten,  
Ohn' Arbeit wird dir nichts geraten,  
Die Tugend trägt ein ernst Gesicht.

## Erinnerungen eines Detectivs.

Nach dem Englischen von Herbert Pauly.

Im Jahre 18 . . . wurde die fruchtbare Gegend Islands mit falschem Gelde überschwemmt. Da die Falsifizitate täuschend nachgemacht waren, nahm man sie überall anstandslos in Zahlung. Die Kalamität wurde schließlich so groß, daß die Dubliner Behörden einschreiten mußten, und ich als erfahrener Detectiv wurde beauftragt, das Falschmünzerest aufzufindig zu machen.

Ich hatte gar keinen Anhalt, nur ein einziger Ausgangspunkt bot sich mir, und zwar der, daß die Punchestown Rennen jetzt stattfinden sollten, und von früher her wußte ich, daß bei denselben stets sehr viel Geld ausgegeben wurde. Deswegen beschloß ich, dorthin zu gehen. Ich verweilte vier Tage in der dortigen Umgegend, ohne jedoch etwas zu erreichen. Schon begann mir der Mut zu sinken, und ich fing schon an, mich mit dem Gedanken vertraut zu machen, nach Hause reisen zu müssen, ohne meine Aufgabe erfüllt zu haben. Da erhielt ich eines Tages einen Brief von meiner Frau, in welchem sie mich um Geld bat, da ihre Mittel aufgezehrt waren. Ich ging sofort nach einer Bank, um Geld für sie einzuzahlen. Unter anderen zahlte ich auch mehrere Sovereigns. Drei von diesen schob mir der Kassierer zurück mit der kurzen Bemerkung: „Falsch.“ — „Wie, glauben Sie etwa, diese drei halben Sovereigns sind nachgemacht?“ — „Tawohl.“ — „Sind Sie dessen auch sicher?“ — „Vollkommen. Sie sind zwar außerordentlich gut gearbeitet, aber sie sind nicht vollwichtig. Bitte, überzeugen Sie sich selbst.“

Und hiermit legte er einen echten halben Sovereigns auf die eine Schale einer Goldwaage und das Falsifikat auf die andere, die bald nach oben schnellte.

Aber das ist das beste falsche Geld, das ich jemals in meinem Leben gesehen habe,“ konnte ich mich nicht enthalten, zu bemerken. „Sind denn alle im Umlauf befindlichen Falsifizitate ebenso gut gearbeitet?“

„O, durchaus nicht,“ entgegnete der Beamte, „sie sind auch nicht halb so schön. Diese, die Sie da haben, sind Arbeit von Ned Willet, dem berühmten Codney-Falschmünzer. Ich kenne sein Fabrikat recht gut, denn es ist mir oft durch die Hände gegangen. Hier haben Sie ein paar Proben von dem Gelde, das sich hier im Umlauf befindet,“ und dabei nahm er einige dicke Münzen aus einer Schublade. Wie Sie sehen, ist der Rand lange nicht so fein ausgearbeitet, wie bei denen von Ned Willet, obwohl auch sie sehr gut gemacht sind.“ Bei einem von mir sofort vorgenommenen Vergleich fand ich, daß der Beamte Recht hatte, und nachdem ich die drei falschen Halb-Sovereigns durch anderes Geld erzeigt hatte, verwahrte ich die drei Falsifizitate vorsichtig in meiner Tasche.

Wenige Tage darauf erhielt ich eine Mittheilung, in Folge derer ich mich entschloß, nach einem vier Meilen von Punchestown entfernten Dorfe zu reisen. Ich kam dort in der Nacht an und stieg in dem einzigen Wirthshause des Dorfes ab. Es war dies eine elende Hütte, und die Wirthsleute, sowohl der Mann als auch die Frau, dütften wohl die unfreundlichsten Leute gewesen sein, die mich mein Schicksal je kennen lernen ließ. Auf meine Frage, ob ich bei ihnen über Nacht bleiben könnte, warf der Mann, wie ich wohl bemerkte, seiner Frau einen eigenthümlichen Blick zu, und nach einer flüsternd geführten kurzen Verständigung sagte man mir in barschem Tone, daß ich ein Bett haben könnte.

In meinem Leben habe ich oft auf jede Unnehmlichkeit verzichten müssen, und so brachte mich das elende Nachtmahl, das man mir vorsezte, und das noch elendere Schlafzimmer, in welches ich nach beendetem Abendbrot geleitet wurde, durchaus nicht aus meiner Gemüthsverfassung.

Raum hatte ich mich auf die Pritsche gelegt, als ich auch schon in einen tiefen Schlummer fiel, da ich sehr müde war. Wie lange ich schlief, vermag ich nicht zu sagen; ich weiß nur, daß ich durch ein dumpfes Geräusch aufgeweckt wurde, welches sich wie ein entferntes Hämmern anhörte. Ich stand auf und trat ans Fenster; der Mond stand bereits tief am westlichen Horizont, woraus ich schließen konnte, daß der Morgen nicht mehr

fern war. Das Geräusch, das mich erweckt hatte, war hier am Fenster deutlicher als im Hintergrunde des Zimmers zu hören. Es schien aus einigen abseits liegenden Häusern zu kommen, die ungefähr 100 Ellen vom Wirthshause entfernt lagen.

Mein Beruf bringt es mit sich, daß ich einer auffallenden Sache auf den Grund zu gehen suche, und dieses Geräusch mitten in der Nacht, an einem entfernten, abseits gelegenen Orte, mußte meine Neugier erregen. Ein unwiderstehlicher Drang erfaßte mich, die Ursache des geheimnißvollen Lärms zu entdecken, und je länger dasselbe andauerte, desto größer wurde mein Verlangen, zu erkunden, woher das Geräusch kam, so daß ich mich endlich entschloß, demselben nachzugehen.

Ein paar Schritte brachten mich in den unteren Raum, den ich jedoch vollständig leer fand. Ich schlich zur Thür, und nachdem ich dieselbe, ohne das geringste Geräusch zu verursachen, geöffnet hatte, befand ich mich draußen im Mondschein.

Keine Menschenseele war zu sehen, nur das Geräusch war zu hören und um so lauter, je mehr ich mich der Stelle näherte, von der es auszugehen schien. Endlich stand ich vor einem langen niedrigen Gebäude, aus dessen Räumen schwache Lichtschimmer drangen. Ich bückte mich, um durch das Schlüsselloch zu sehen, und sah zu meiner allergrößten Überraschung wohl ein halbes Dutzend kräftig aussehender Männer, die mit abgelegten Röcken und aufgeklempten Vermeln sich den verschiedensten Beschäftigungen hingaben.

Einige arbeiteten mit Hammer und Amboss, andere beobachteten das Gießen des flüssigen Metalls in Formen, und wieder andere waren damit beschäftigt, Ränder an Münzen auszurüsten. In einem Augenblick erkannte ich die ganze Wahrheit. Hier war die Werkstatt der Falschmünzerbande, die ich entdecken wollte, und mein Wirth und seine Frau gehörten augenscheinlich zu der Bande, denn in der einen Ecke sah ich auch sie in voller Thätigkeit, den Mann damit beschäftigt, einige „Gold“-Stücke, die eben aus der Form gekommen waren, zu poliren, die Frau, die fertigen Münzen in Rollen zu verpacken.

Ich hatte genug gesehen und war schon im Begriff, nach meinem Schlafräum zurückzufahren, als ich plötzlich eine schwere Hand auf meiner Schulter fühlte und, mich umdrehend, mich in der Gewalt eines Kerls erblickte, der aussah, als ob er eben erst vom Galgen entwischte wäre.

„Was haben Sie hier zu suchen, Sie — ?“ fragte er mich mit seiner rauen Stimme, mich dabei tüchtig hin- und herschüttelnd.

„Ich wollte ein Bischen im Mondschein spazieren gehen,“ antwortete ich, der ich mich bemühte, meine Gefestes gegenwart zu bewahren.

„Was, spazieren gehen? Vielleicht spazieren Sie auch hier herein, wie?“ entgegnete der Halunke, stieß die Thür auf und zog mich mit hinein.

Alle Insassen der Scheune hörten sofort auf zu arbeiten und stürzten auf uns zu, als sie mich erblickten.

„Was gibts hier, was ist los?“ riefen sie.

„Ein Bummel, den ich draußen herumschlängeln fand,“ antwortete der Kerl, der mich ergriffen hatte.

„Er ist ein Reisender, der gestern ins Wirthshaus kam und um Nachtkuartier bat. Als ich ihn zuletzt sah, lag er euhig in seinem Bett,“ erklärte der Wirth.

Nachdem einer beauftragt worden war, auf mich Acht zu geben, zogen sich die Anderen in eine Ecke der Scheune zurück. Ich bemerkte, daß sie sich angelegerlichst berieten, und es schien eine wichtige Sache zu sein, über die sie sprachen. Der Mann, der mich bewachte, sagte nichts, blickte aber finster drein. Die ganze Zeit über, während ich in der Scheune war, hatte ich kein einziges Wort gesprochen. Ich wußte, daß, was ich auch sagen würde, mir aller Wahrscheinlichkeit nach mehr Schaden als Nutzen bringen würde, und es war immer mein Grundsatz, in zweifelhaften Fällen Schweigen zu beobachten. Endlich schien die Berathung zu einem Resultat geführt zu haben, denn der schwärzeste und schmußigste Kerl aus der ganzen Bande trat auf mich zu und erklärte mir ohne jede weitere Einleitung:

„Wir werden Euch bald um die Ecke bringen.“

Ich zuckte mit keiner Muskel und sprach kein Wort.

„Wir wollen Euch noch zehn Minuten Zeit geben, damit Ihr Euch auf den Tod vorbereiten könnt, denn tote Menschen erzählen keine Geschichten mehr, und Ihr sollt auch die Gnade haben, wählen zu dürfen, ob Ihr erhängt oder erschossen werden wollt.“

Plötzlich durchzuckte mich ein Gedanke. Es fiel mir etwas ein, das mir vielleicht das Leben retten könnte. Ich mußte in einen heftigen Nachkrampf ausbrechen; derselbe war hysterischer Natur, was die Leute jedoch nicht wissen konnten. Sie sahen einander bestürzt an.

„Nun, er scheint es ja sehr ruhig aufzunehmen,“ sagte der eine.

„Er scheint zu glauben, wir machen Spaß,“ meinte ein anderer.

Meine Antwort hierauf bestand in einem noch heftigeren Gelächter, als es das vorhergehende war.

„Der Mann ist verrückt,“ hieß es jetzt.

„Oder betrunken,“ wollten andere wissen.

„Aber Jungs,“ sagte ich, zum ersten Male überhaupt sprechend, „das ist ja der beste Witz, den ich jemals erlebt habe! Was? Hängen? Einen Kollegen hängen?“

„Einen Kollegen? Ihr ein Kollege?“

„Nichts weiter sonst,“ war meine elegante Antwort.

„Wie heißt Ihr?“

„Habt Ihr nie etwas von Ned Willet gehört?“ fragte ich.

„Darauf könnt Ihr Euch verlassen. Er ist doch der Oberste in unserer Kunst!“

„Nun gut, ich bin Ned Willet.“

„Ihr seid Ned Willet?“ riefen alle aus.

„Ihr könnt Euer Leben dafür einsetzen, daß ich es bin,“ entgegnete ich und ging selbstbewußt nach der Ecke, in der, wie ich bemerkte, eine alte Frau damit beschäftigt war, die nachgemachten Münzen zusammen zu packen.

Das Glück war mir günstig. Keiner der Anwesenden hatte jemals Ned Willet gesehen, obgleich sein Ruf auch zu ihnen gedrungen war. Mein prahlisches, unverschämtes Auftreten hatte sie zwar mir gegenüber etwas achtlos gemacht, dennoch konnte ich aber deutlich erkennen, daß ihre Zweifel noch nicht vollständig beseitigt waren.

„Und Ihr neunt diese Dinger „gute Arbeit“, nicht wahr?“ fragte ich und ergriff eine Rolle Goldstücke. „Nun wohl, ich sage bloß das eine, wenn Ihr nichts Besseres machen könnt, dann thut Ihr am gescheitesten, Eure Bude zu schließen, mehr nicht.“

„Könnt Ihr uns denn etwas Besseres zeigen?“ fragte der eine aus der Bank.

„Ich will es meinen. Wenn ich es nicht könnte, würde ich mich lieber aufhängen.“

„Jetzt kam meine letzte Chance, und zwar die, von der, wie ich wußte, mein Leben abhing.

„Sehen Sie einmal her, meine Herren,“ erklärte ich und nahm einen von den gefälschten Halb-Sovereigns, die mir auf der Bank zurückgewiesen waren, aus der Tasche. „Das ist meine letzte Arbeit, was halten Sie davon?“

Das Goldstück ging von Hand zu Hand; einige behaupteten, es wäre kein nachgemachtes, während es andere doch dafür hielten.

„Wie wollt Ihr denn beweisen, daß es falsch ist?“ fragte einer.

„Durch Wiegen mit einem echten,“ lautete meine Antwort.

Der Plan wurde sofort aufgenommen, und das Goldstück erweist sich als gefälscht.

„Vielleicht hat er es durch Zufall bekommen,“ hörte ich einen von den Männern einem anderen zuflüstern.

„Versucht mal diese,“ forderte ich sie auf und nahm die beiden anderen aus meiner Tasche.

Alle Zweifel waren nunmehr beseitigt.

„Schön,“ riefen einige; andere gaben ihrer Bewunderung mit „entzückend“, „prachtvoll“ Ausdruck.

Nachdem sie endlich mit der Prüfung der Münzen fertig waren, schüttelten sie mir alle kräftig die Hand, und über meine Identität waltete auch nicht mehr das geringste Bedenken ob.

Meine Rolle spielte ich recht gut weiter. Gelegentlich wurden zwar einige Fragen an mich über technische Einzelheiten gerichtet; ich umging jedoch deren Beantwortung durch die Bemerkung, daß ich mich auf der Vergnügungsreihe befände und viel lieber ein Glas Whisky trinken als geschäftliche Fragen beantworten möchte. Der Whisky wurde gebracht, und wir saßen den Rest der Nacht, bis der Morgen dämmerte, trinkend und plaudernd zusammen.

Am folgenden Tage kehrte ich nach Dublin zurück, holte mir von dort die erforderlichen Polizeimannschaften und ergriff dann die ganze Falschmünzerbande auf frischer That. Die Scheune wurde niedergeissen, und die meisten Mitglieder der Bande wurden zu mehrjähriger Justizhausstrafe verurtheilt.

## Wichtig für erste Möbel - Fabriken!

Füllungen jeder Art für Möbel, Wandvertäfelungen etc. in der neuen Pyroscluptur-Technik ausgeführt nach gegebenen oder eigenen

Entwürfen in hochkünstlerischer Ausführung fertigt die

PYROSCLUPUR Cie. \* STUTTGART.

Erste deutsche Kunstwerkstätten zur Verwendung der Pyroscluptur für moderne Möbelindustrie.

## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittels kleiner Quantitäten von

### Dr. Hommel's Haematogen

(vereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle App titzunahme ♦ rasche Hebung der körperlichen Kräfte ♦ Stärkung des Gesammt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich „Dr. Hommel's“ Haematogen. Von Tausenden v. Aerzten des In- u. Auslandes glänzend begutachtet.

### Eine wahre Freude ist

die Selbstbereitung von Cognac, Rum, sämmtlichen Liqueuren u. Punschextracten etc. mit allein echten

Original-Reichel-Essenzen Marke „Lichtherz“

### Die Erfolge überraschen

u. werden Jeden zu dauerndem Gebräuch veranlassen. Die daraus ohne Weiteres bereiteten Liqueure sind von grösster Reinheit und können an Feinheit des Geschmackes Kraft u. Fülle des Aromas von den besten Marken nicht übertroffen werden, stellen sich aber mehr wie doppelt und dreifach billiger.

### Man macht sich keinen Begriff

Ueber 100 Sorten, vollkommen gebrauchsfertig für Jedermann. Jede Originalflasche mit Gebrauchsvorschrift giebt mit Weingeist, Wasser etc. bis 2½ Liter Liqueur und mehr. Je nach Sorte 40, 50, 60, 75 Pf. etc. Denkbar einfachste und leichteste Herstellung eines jeden Liqueurs. Ein Misslingen unmöglich.

Man prüfe selbst.

### Otto Reichel, Berlin S. O., Eisenbahn-

Essenzen-Fabrik mit Dampf-Betrieb Fernsprecher Amt IV 3190 und IV 646.

Mehr als 600 Niederlagen in Deutschland.

### Verlangen Sie Reichel-Essenzen

ausdrücklich u. nehmen Sie nur Originallaschen mit meinem Namenszuge u.

Schutzmarke Lichtherz als Wahrzeichen der Echtheit

Nur dann haben Sie Garantie für vollen Erfolg!

Man achte genau auf unverletzten Kapselverschluss mit meiner Firma.

Jeder fordere Kostenfrei: Die Destillation im Haushalte.

### Niederlagen durch meine Plakate kenntlich.

Wo keine Niederlagen, hier frei Haus durch meine Gespanne Versand nach auswärts gegen Voreinsendung oder Nachnahme.

Täglich begeisterte Anerkennungen.

### Seidenstoffen

Grosse Auswahl von farbigen, schwarzen u. crème sowie Sammeten zu Blousen, Braut- und Gesellschaftskleidern. Mtr. von 75 Pf. an. Ball-Atlassse Mtr. 35 Pf. Specialität: Seiden-Damassé Mtr. 1 Mk. bis zu den elegantesten Qualitäten.

Unter Angabe des Gewünschten fr. Mustersendung. Alfred Michaels, Berlin NO.

Gr. Frankfurterstr. 104.

### Seidenwaren - Versandhaus.

### Bettfedern-Special-Versandhaus

Gustav Lustig, Berlin S., Prinzenstr. 46.

### Grosse Betten

aus haltbar. Waterstoutlinet mit gereinigten, neuen Bettfedern gefüllt, Oberbett, Unterbett, 2 Kissen, 1-schl. Mk. 12,—, 1½-schl. Mk. 15,—, 2-schl. Mk. 18,—. . . . .

Besonders empfehlenswert:

Grosse 1½-schl. Betten aus sehr dauerhaftem Satinbettbarchent mit bestestäubt. neuen Halbdauinen gefüllt; Oberbett, Unterbett, 2 Kissen, zus. Mk. 28,—

Halbdauinen Mk. 1,25, bessere Mk. 1,75, Daunen Mk. 2,85 pr. Pfund.

Fertige Bettbezüge Mk. Bunt od. weiss. Bezug, 1-schl. 2,25  
" " " 1½-schl. 2,50  
Passendes Kissen hierzu . . . . . 0,65

Bunt od. weiss. Bezug, 2-schl. 2,75  
Passendes Kissen hierzu . . . . . 0,75

Grosses Oberbett mit prima echt roth oder roth-rosa daunendicht. Inlet. Grösse 130×200, mit echt chin. Mandarinen-Dauinen gefüllt Mk. 15,—, passendes Kissen M. 4,—.

Betttücher aus sehr haltbar, weissgrau. Hausmacherhalbl. Grösse 130×200 cm Stück Mk. 1,25 von besserem schleischen Halbl. Mk. 1,60. Grosses Waffelbettdecken Mk. 1,50 bis 2,—

Versand gegen Nachnahme. Verpackung gratis. Umtausch oder Rückgabe gestattet.

Vollständiges Preisverzeichniss und Proben gratis und franko.

## Böning's Rabatt-Spar-Buch

D. R. G. M. No. 142 409.  
Geschützt in Frankreich, Belgien, Oesterreich-Ungarn, Schweiz.

Goldene Medaille Paris 1900.

Muster und Prospekte stehen gratis und franco zu Diensten

General-Agentur für Berlin und Provinz Brandenburg

Josef Rosenfeld, Berlin

Neue Friedrichstr. 77, Hof I.

## Brennabor

Grosser Preis von Deutschland

„Grand Prix Paris“ und andere Rennen wurden in diesem Sommer von Willy Arend auf „Brennabor“ gewonnen.

Alleinige Fabrikanten:

Gebr. Reichstein, Brandenburg a. H.